



PORTABLE CORDLESS COMPRESSOR USKT 60 B2

(GB)

PORTABLE CORDLESS COMPRESSOR

Operation and Safety Notes
Translation of the original instructions

(HU)

HORDAZHATÓ AKKUS KOMPRESSZOR

Használati és biztonsági utasítások
Eredeti használati utasítás

(CZ)

PŘENOSNÝ AKU KOMPRESOR

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny
Originální návod k obsluze

(SK)

PRENOSNÝ AKUMULÁTOROVÝ KOMPRESOR

Návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia
Originálny návod na obsluhu

(DE)

(AT)

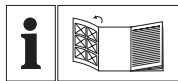
(CH)

TRAGBARER AKKU-KOMPRESSOR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung

IAN 359668_2101

(HU) **(CZ)**
(SK)

**(GB)**

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(HU)

Olvasás előtt lapozza ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

(CZ)

Než začnete číst tento návod k obsluze, rozložte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi zařízení.

(SK)

Prv než začnete čítať tento návod, rozložte si stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

(DE AT CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operation and Safety Notes	Page	5
HU	Összeszerelési, üzemeltetési és biztonsági utasítások	Oldal	23
CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	43
SK	Návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia	Strana	61
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	79

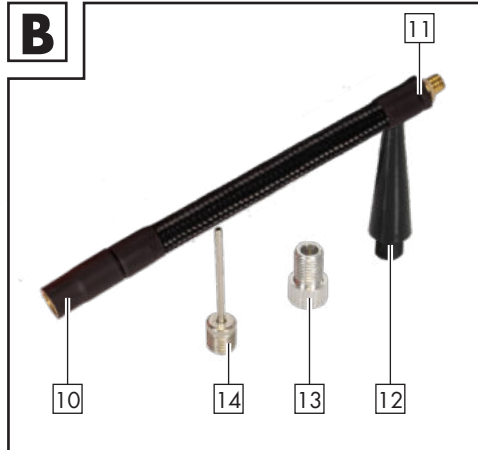
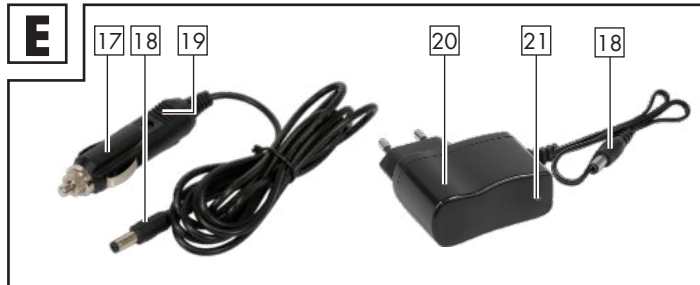
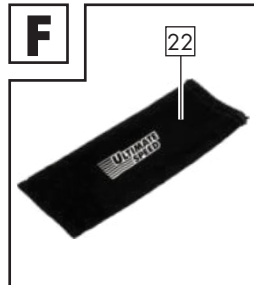
A**B****C****D****E****F**

Table of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	7
Intended use	Page	7
Package contents	Page	7
Equipment	Page	8
Technical specifications	Page	8
General safety instructions	Page	9
Specific safety instructions	Page	12
Using the device	Page	13
Checking the capacity of the portable compressor	Page	13
Charging the portable compressor	Page	13
Using the portable compressor	Page	14
Switch on lighting	Page	17
Troubleshooting	Page	18
Cleaning	Page	18
Storage	Page	18
Information about recycling and disposal	Page	18
EU Declaration of Conformity	Page	19
Warranty and service information	Page	20
Warranty conditions	Page	20
Warranty period and statutory claims for defects	Page	21
Extent of warranty	Page	21
Processing of warranty claims	Page	21

Table of pictograms used			
	Read the operating instructions!		Use hearing protection!
	The charger is only suitable for indoor operation.		Warning: Risk of electric shock! Danger to life!
	Observe warnings and safety instructions!		Never use the device when it's raining!
	The LED bulb is not suitable for domestic room lighting.		Don't throw away – recycle!
	The LED bulb is suitable for extreme temperatures down to -21 °C.		Dispose of packaging properly. Do not dispose of the appliance in household waste!
	Protection class 3	IP20	Protection type
	Warning! Compressor system can start without warning.		Dispose of batteries in an environmentally friendly manner!
	Direct current		Protection class 2
	Please note		Polarity of the charger plug.
	Made from recycling material.		Attention! Hot surface!
50/60 Hz	Frequency of 50/60 Hertz	V~	Alternating voltage in volt.
t _a = 40 °C	Nominal ambient temperature of the charger 40 °C.		Packaging material corrugated cardboard
	Suitable for cars, bicycles or leisure items.		Guaranteed sound power level 95 dB

PORTABLE CORDLESS COMPRESSOR USKT 60 B2

● Introduction

Congratulations! You have purchased one of our high-quality products. Please familiarise yourself with the product before using it for the first time. To do so, please read through the following operating and safety instructions carefully.

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

● Intended use

The integrated compressor unit is designed to adjust the pressure in tyres (e.g. vehicle and bicycle tyres), and for the generation of pressure for balls and other small-scale inflatable articles. Do not use the compressor to inflate tyres which are completely flat or articles with a large volume (e.g. airbeds), as it can overheat rapidly in the absence of back pressure. This portable compressor is not designed for continuous operation to generate pressure for longer than 5 minutes at a time.

Keep these instructions in a safe place. Ensure you hand over all documentation when passing the

product on to anyone else. Any use that differs to the intended use as stated above is prohibited and potentially dangerous. Damage or injury caused by misuse and disregarding the above warning is not covered by the warranty or any liability on the part of the manufacturer. The device is not intended for commercial use. If it is used commercially then this voids the guarantee. The product must only be started up initially by people who have been trained to do so.



The LED bulb is not suitable for domestic room lighting.



The LED bulb is suitable for extreme temperatures down to -21 °C.

● Package contents

- 1 compressor, portable
- 1 set of operating instructions

Accessories:

- 1 storage bag
- 1 AC adapter
- 1 12 V cigarette lighter adapter
- 3 valve adapters
- 1 compressed air hose with threaded connection

● Equipment



After unpacking the product, please check that all of the package contents are present and that the portable compressor is in perfect condition. Do not use the device if it is defective.

- 1 Portable compressor
- 2 “-” button
- 3 On/Off switch
- 4 “+” button
- 5 Digital pressure gauge with pressure display (not trade-approved)
- 6 LED button
- 7 On/Off switch for compressor
- 8 Compressed air hose connection
- 9 LED light
- 10 Car tyre valve adapter
- 11 Compressed air hose with threaded connection
- 12 Valve adapter for inflatable items
- 13 Dunlop valve for bicycle tyres
- 14 Valve adapter for balls (ball needle)
- 15 Cover cap for the accessory compartment
- 16 Charging port 15 V $\equiv$ /0.4 A
- 17 12 V cigarette lighter adapter
- 18 Power cable
- 19 12 V charge control LED
- 20 AC adapter
- 21 230 V charge control LED
- 22 Storage bag

Note: The use of the term ‘product’ or ‘device’ in the following text refers to the portable compressor described in this instruction manual.

● Technical specifications

Model:	USKT 60 B2
Battery type:	Lithium iron phosphate
Battery capacity:	500 mAh, 12.8 V $\equiv$, 6.4 Wh
Charge cycles:	1000
Charging time:	up to 2 hours when using an AC adapter
Operating temperature for compressor:	0 °C – 60 °C
Operating temperature for LED:	-21 °C – 60 °C
Voltage:	12.8 V $\equiv$
Input voltage (charging port):	15 V $\equiv$ / 0.4 A
Current consumption:	max. 10 A
Maximum achievable pressure:	4.1 bar
Continuous operation:	max. 5 min *
Air flow rate:	15 l/min
Motor rating:	90 W
Guaranteed sound power level (L_{WA}):	95 dB(A)
Measured sound	

power level (L_{WA}):	92.1 dB(A)
Uncertainty (K_{WA}):	2.55 dB(A)
Sound pressure level (L_{PA}):	81.1 dB(A)
Uncertainty (K_{PA}):	3 dB(A)

Note: The noise emission values were measured in accordance with EN ISO 3744:1995.

Power supply:

Name or trade mark of the manufacturer, commercial registration number and address: Manufacturer: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.
Address: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East Road the 2nd Industrial park, Yulv, Guangming District, 518000 Shenzhen, China

Importer: C.M.C. GmbH
Address: Katharina-Loth-Straße 15, 66386 St. Ingbert, Germany
Amtsgericht Saarbrücken, HRB 15856

Model number:	KC1601-1500400EUS
Input voltage:	100–240 V
Input AC frequency:	50/60 Hz
Output voltage:	15.0 V
Output current:	0.4 A
Output power:	6.0 W
Average efficiency during operation:	81.45 %
Efficiency at low load:	not applicable

Power consumption at zero load: 0.08 W

* Continuous operation: Do not operate the integrated compressor unit for more than 5 minutes without interruption. After this, a resting period of 15 minutes should be observed

Changes to technical and visual aspects of the product may be made as part of future developments without notice. Accordingly, no warranty is offered for the physical dimensions, information and specifications in these operating instructions. The operating instructions cannot therefore be used as the basis for asserting a legal claim.

● General safety instructions

 **PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. THESE FORM PART OF THE PRODUCT AND MUST BE AVAILABLE AT ALL TIMES!**

This section covers the basic safety instructions applicable when working with the device.

Personal safety:

■ This device may be used by

children aged 8 years and older, and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or a lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in how to use the device safely and understand the dangers that may arise when using it. Do not allow children to play with the device. Cleaning and day-to-day maintenance must not be performed by children without supervision.

- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Keep the device away from people – especially children – and household pets.
- Within the working area, the user is responsible for any damage or injury to third parties that was caused by the use of the device.
- During operation, never point the device at yourself or other individuals, and keep the device well way from your ears and eyes. Otherwise there is a risk of injury!
- Do not leave the device unsupervised while running. Comply with the filling instructions

for the inflatable item. The inflatable article could burst and cause serious injuries.

- Keep the device in a dry location and out of the reach of children.



This helps prevent device damage and possible personal injuries that could result from it:

Working with the device:

- Do not use the device while driving the vehicle.
- Before setup or first use, check the device for any damage and do not use unless in perfect working order.
- Do not expose the device to rain or wet weather. Do not let the device come into contact with water. Do not immerse the device in water. There is a risk of electric shock!
- Keep all openings of the device free during operation. Do not block the openings with your hands or fingers, and do not cover the device. There is a risk of overheating!
- In hot weather, do not leave the device in a car. This could permanently damage the device.

- The device becomes warm during use. There is a risk of burn injuries from touching the hot surfaces.
- Take care to ensure that sand, dust and other small foreign objects cannot enter the air inlet or air outlet openings.
- Do not operate the device near to flammable liquids or gases. Do not use the device to draw in hot fumes. Failure to do so risks causing a fire or explosion!
- Switch the device off and remove the mains plug from the socket in the following cases:
 - When you are not using the device;
 - If you are leaving the device unsupervised;
 - If you are doing cleaning work;
 - If the connection cable is damaged;
 - If foreign objects have got into the device or you notice unusual noises.
- Only use the accessories supplied and recommended by the manufacturer.
- Do not dismantle or modify the portable compressor. This device must only be repaired by a maintenance technician.
- Do not use the device in areas with a risk of explosion, e.g. near flammable liquids, gases or powders.
- Do not expose the device to any source of heat.
- Do not store in places where the temperature can exceed 70 °C.
- Only charge in an ambient temperature between 0 °C and 40 °C.
- Only use the AC adapter  or 12 V cigarette lighter adapter  as supplied with the device.



CAUTION: How to avoid accidents and injuries resulting from electric shock:

Electrical safety:

- Do not use the device if the switch cannot be switched on and off. Arrange for damaged switches to be replaced.
- Do not carry the device by the cable. Do not unplug the plug from the socket by pulling on the cable. Protect the cable from heat, oil and sharp edges.
- If the cable is damaged, unplug the plug immediately

from the socket.

Batteries:



CAUTION! EXPLOSION HAZARD!

- Do not open and/or short-circuit the portable compressor **1**. This could cause the device to overheat, ignite or explode.
- Do not expose the portable compressor **1** to high temperatures. The battery could explode.
- Check the portable compressor **1** regularly for leakage. Leaking or damaged batteries may cause burns if they come into contact with skin. In this situation, always wear suitable safety gloves! Carefully wipe up the liquid with a cloth and avoid contact with skin and eyes. In the event of contact with skin or eyes, rinse immediately with clean water and seek medical attention.
- A slightly higher temperature during charging is absolutely normal and not a malfunction. However, we do recommend leaving the portable compressor **1** to rest for 15 minutes before using.
- Protect the portable compressor **1** from moisture and high temperatures, including fires.
- Store the portable compressor **1** in a dry place and protect the device from moisture and corrosion.
- If you notice the portable compressor **1** is leaking, producing an unusual odour or looking deformed in any way, stop using the device immediately and contact the manufacturer.
- Do not drop the portable compressor **1** while it is being used.
- The portable compressor **1** is designed for use with car tyres. It is not designed for use with large tyres like tractor or truck tyres.

● Specific safety instructions

- We recommend charging the portable compressor **1** once a month.

Note: The digital pressure gauge with pressure display **5** of the portable compressor **1** is not trade-approved. After pumping up

inflatable items where the wrong pressure could be dangerous (e.g. bicycle tyres), always check the pressure at a service point with a trade-approved device. Check the pressure of the inflatable item there.

- During inflation, high temperatures can be produced at the air outlet. There is a risk of burn injuries!
- The device must not be used while it is being charged. There is a risk of overheating.

● Using the device

Note: After being switched on, the device switches off automatically after approx. 30 seconds, if the compressor or the LED is not switched on.

● Checking the capacity of the portable compressor

- Switch the portable compressor **1** on by pressing the On/Off switch **3**.
- The number of illuminated bars in the battery symbol on the digital pressure gauge with pressure display **5** indicates the charge level of the battery of the portable compressor **1**.

- If the device is fully charged, all four bars will be lit.

● Charging the portable compressor

- Connect the portable compressor **1** to a socket using the AC adapter **20**.
- To do this, connect the power cable **18** of the AC adapter **20** to the charging port (15 V $\equiv$ / 0.4 A) **16** of the portable compressor **1** plug into a mains power socket.
- During the charging procedure the 230 V charge control LED **21** in the AC adapter **20** will light up red. Once the charging procedure has finished, the 230 V charge control LED **21** will light up green.

or:

- Connect the portable compressor **1** to a 12 V cigarette lighter using the 12 V cigarette lighter adapter **17**.
- To do this, connect the power cable **18** of the 12 V cigarette lighter adapter **17** to the charging port (15 V $\equiv$ / 0.4 A) **16** of the portable compressor **1**. Then connect the cigarette lighter adapter **17** to a 12 V cigarette lighter.
- During the charging procedure the 12 V charge control LED **19** in the 12 V cigarette lighter adapter

17 will light up red.

Attention: Only use the 12 V cigarette lighter adapter **17** and AC adapter **20** as supplied with the device!

Note: An undervoltage protection circuit is installed in the portable compressor **1** to protect the device from damage. This prevents a deep discharge of the portable compressor **1** and automatically switches the device off once the battery is fully discharged. In this case, the device can no longer be switched on or used. Please re-charge the portable compressor **1**, as described.

● Using the portable compressor

- Take off the cover cap for the accessory compartment **15** and remove the compressed air hose with threaded connection **11**. Screw the compressed air hose with threaded connection **11** onto the compressed air hose connection **8** of the portable compressor **1** (see Fig. B or C).
- Do not operate the device in a dusty environment. This is a fire risk and the device could also be damaged.

Note: You can either use the compressed air hose with threaded

connection **11** directly or use it together with the valve adapters **12**, **13** and **14** supplied in the scope of delivery.

Connecting the compressed air hose without a valve adapter

- Screw the free end of the compressed air hose with threaded connection **11** directly on to the connection valve of the inflatable item.

Connecting the compressed air hose with a valve adapter

- The valve adapters **12**, **13** and **14** are located under the cover cap for the accessory compartment **15** (see Fig. C).
- First screw the required valve adapter **12**, **13** or **14** to the free end of the compressed air hose with threaded connection **11**.
- Connect the valve adapters **12**, **13** or **14** into the connecting valve on the inflatable item (remove valve cap on inflatable item first if necessary).

Remove the compressed air hose

- Connection without valve adapters **12**, **13** or **14**: Screw the compressed connection hose with threaded connection **11** off the valve of the inflatable item.
- Connect with the valve adapter **12**, **13** or **14**: First undo the valve

adapter from the connecting valve of the inflatable item. Screw the valve adapters **12**, **13** or **14** off the compressed air hose with threaded connection **11** (if necessary, reattach the valve cap on to the inflatable item).

Note: When disconnecting the compressed air hose with threaded connection **11**, air can escape from the valve of the inflatable item. Ensure that you remove the compressed air hose with threaded connection **11** as quickly as possible.

Presetting the air pressure

- Switch the portable compressor **1** on using the On/Off switch **3**.
- Connect the compressed air hose with threaded connection **11** of the portable compressor **1** to the inflatable item which you want to inflate. To do so, please proceed as follows.
- Pressing the On/Off switch **3** again will allow you to select the desired unit of pressure. There is a choice between the following units: pounds per square inch ("PSI"), Bar ("Bar") and kilogrammes per square centimetre ("kg/cm²") (see Fig. A).
- Use the "+" button **4** and the "-" button **2** to select the desired pressure. To speed up the selection, you can keep the respective button pressed down for longer.

Pressure settings between 0.2 bar and 4.1 bar are possible in 0.05 bar steps (see Fig. A).

Note: If a button is not pressed for at least 5 seconds, the display will show the ACTUAL value of the pressure. The pressure which has been set remains in the memory.

- Switch the integrated compressor unit on by pressing the On/Off switch for the compressor **7** once.
- The compressor will start and pump up the inflatable item.
- You can switch off the compressor at any time by pressing the On/Off switch for the compressor **7** once more.
- Otherwise, the compressor will switch off automatically once the inflatable item has reached the preset pressure.
- Disconnect the inflatable item from the compressed air hose with threaded connection **11** as described in the previous section.
- At the end of work, screw the compressed air hose with threaded connection **11** back off the compressed air hose connection **8** of the portable compressor **1**.

Attention: During operation, the compressed air hose connection **8** of the portable compressor **1** will get hot. Make sure that you do not come into contact with the device

during operation to avoid suffering burns. At the end of work, wait for at least 10 minutes before you unscrew the compressed air hose with threaded connection **11** back off the device.

Note: After being switched on, the device switches off automatically after approx. 30 seconds, if the compressor or the LED is not switched on.

Note: The digital pressure gauge with pressure display **5** of the portable compressor **1** is not trade-approved. After pumping up inflatable items where the wrong pressure could be dangerous (e.g. bicycle tyres), always check the pressure at a service point with a trade-approved device. Check the pressure of the inflatable item there.

Tips for use

The device is not intended for continuous operation. The device was designed to create air pressure – not an air flow. Please do not use the device for more than 5 minutes at a time, to avoid overheating and damage to the device. After 5 minutes continuous operation the "OH" display flashes on the digital pressure gauge with pressure display **5**. This indicates imminent overheating. Switch the device off at that point in order to protect it from overheating. Then let the device cool down for at least

15 minutes. We recommend first filling a large-volume item with air, in order to then generate the required pressure with the device.

Checking the air pressure with the portable compressor

Note: The digital pressure gauge with pressure display **5** of the portable compressor **1** is not trade-approved.

- Connect the inflatable item to the compressed air hose with threaded connection **11** of the portable compressor **1**, whose pressure you want to check. To do so, please proceed as described in the section "Connecting the compressed air hose with valve adapter" or "Connecting the compressed air hose without valve adapter".
- Switch the portable compressor **1** on using the On/Off switch **3**.
- Use the On/On/Off switch **3** to select the desired unit of pressure. There is a choice between the following units: pounds per square inch ("PSI"), Bar ("Bar") and kilogrammes per square centimetre ("kg/cm²") (see Fig. A).
- The digital pressure gauge with pressure display **5** shows the pressure of the connected inflatable item in the preset unit.
- Disconnect the inflatable item

from the compressed air hose with threaded connection **11** of the portable compressor **1**.
To do so, please proceed as described in the section "Remove compressed air hose".

Note: When disconnecting the compressed air hose with threaded connection **11**, air can escape from the valve of the inflatable item. Ensure that you remove the compressed air hose with threaded connection **11** as quickly as possible.

Safety fuse

If the device becomes overloaded or malfunctions, the safety fuse triggers to protect the device.



Never use a fuse with a higher release current strength. There is a risk of fire!

Attention: To protect people and property, an overheat protection circuit has been installed for the battery in the portable compressor **1**. This prevents an overheating of the battery installed in the device and automatically switches off the portable compressor **1** if the battery temperature is too high. If this happens, allow the device to cool down prior to re-commissioning it again.

Attention: The compressor function

must not be used while the portable compressor **1** is being charged. There is a risk of overheating.

● Switch on lighting

Light mode

- To switch on the LED light **9** press the LED button **6** once briefly.
- Press the LED button **6** three times to turn the LED lights **9** off again.

Flash mode

- To switch on the LED light **9** press the LED button **6** once briefly. Then the LED light **9** will be permanently lit.
- Briefly press the LED button **6** once again and the LED light **9** will switch to flashing mode.
- Briefly press the LED button **6** once again and the LED light **9** will switch to SOS mode. There will be 3 short flashes, 3 long flashes and another 3 short flashes.
- Briefly press the LED button **6** once again to switch off the LED light **9**.



Caution! Do not look directly at the LED lights **9** as this can damage your eyes.

Attention: The light must not be used while the portable compressor **1** is being charged. There is a risk of overheating.

● Troubleshooting

- = problem
- ⊙ = cause
- = remedy

- No reaction when the On/Off switch is pressed **3**.
- ⊙ Undervoltage protection is activated for the portable compressor **1**.
- Connect the device to the 15 V --- / 0.4 A charging port **16** using the AC adapter **20** to a socket or using the 12 V cigarette lighter adapter **17** to a 12 V cigarette lighter.

● Cleaning

Attention: The device must not come into contact with water or be placed in water. There is a risk of injury due to electric shock if moisture enters the device.

- Do not use cleaners or solvents. These could damage the device beyond repair.
- Keep the housing and device accessories clean.
- Use a damp cloth or a soft brush to clean the device and the accessories.

● Storage

- Keep the device in a dry location and out of the reach of children.
- To avoid damage, take care to ensure that the compressed air hose with threaded connection **11** does not become kinked.
- Store the valve adapters **12**, **13** and **14**, as well as the compressed air hose with threaded connection **11** under the cover cap for the accessory compartment **15** (see Fig. C).
- Store the device in the storage bag provided **22**.

● Information about recycling and disposal



Don't throw away – recycle!

According to European Directive 2012/19/EU, used electrical devices must be collected separately for environmentally compatible recycling or recovery. Please return this device to an approved waste management company or use your municipal waste collection service. Please ensure you comply with local regulations. If you have any questions, please contact your local authority or waste management company.



Please return this device, accessories and packaging to your local recycling depot.

Do not dispose of electrical appliances in household waste!



As the consumer you are legally obliged (by the German Battery Ordinance) to return any and all used batteries. Batteries containing harmful substances are labelled with the adjacent symbol, which indicates the prohibition on disposal in household waste. The abbreviations for the relevant heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Take used batteries to a waste management company in your city or community or return them to your dealer. This satisfies your legal obligations while also making an important contribution to protecting the environment.

Note: The installed battery cannot be separately removed for disposal.

• EU Declaration of Conformity

We,

C. M. C. GmbH

Responsible for documentation:

Dr Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

66386 St. Ingbert
GERMANY

hereby take sole responsibility for declaring that the product

Portable cordless compressor

IAN: **359668_2101**
Art. no.: **2384**
Year of manufacture: **2021/39**
Model: **USKT 60 B2**

meets the basic safety requirements as specified in the European Directives

Electromagnetic Compatibility:
(2014/30/EU)

Low Voltage Directive:
(2014/35/EU)

RoHS Directive:
(2011/65/EU)

Ecodesign Directive:
(2009/125/EU)

Machinery Directive:
(2006/42/EU)

Directive:
(2000/14/EC)

Annex III

Motor rating: 90 W

Guaranteed sound

power level L_{WA} : 95 dB(A)

Measured sound

power level L_{WA} : 92.1 dB(A)

and the amendments to these

Directives.

The object of the declaration described above meets the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

This conformity assessment is based on the following harmonised standards:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EU 1194/2012

EN 1012-1:2010

EN 63000:2018

EN 60335-1:2012

+A13:2017

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

St. Ingbert, 01/04/2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
D-66286 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

pp Dr Christian Weyler
– Quality Assurance –

● Warranty and service information

Warranty from Creative Marketing & Consulting GmbH

Dear Customer,

The warranty for this equipment is 3 years from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not affected in any way by our warranty conditions, which are described below.

● Warranty conditions

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original sales receipt. This document is required as your proof of purchase. Should this product show any defect in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our discretion – free of charge. This warranty service requires that you retain proof of purchase (sales receipt) for the defective device for the three year period and that you briefly explain in writing what the fault entails and when it occurred. If the defect is covered by our warranty, we will repair and return your product or send you a replacement. The original warranty period is not

extended when a device is repair or replaced.

● **Warranty period and statutory claims for defects**

The warranty period is not extended by the guarantee. This also applies to replaced and repaired parts. Any damages or defects detected at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Any incidental repairs after the warranty period are subject to a fee.

● **Extent of warranty**

This device has been manufactured according to strict quality guidelines and carefully inspected before delivery.

The warranty applies to material and manufacturing defects only. This warranty does not extend to product parts, which are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as consumable parts, or for damages to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or parts made from glass.

This warranty is voided if the product becomes damaged or is improperly used or maintained. For proper use of the product, all of the instructions given in the operating

instructions must be followed precisely. If the operating instructions advise you or warn you against certain uses or actions, these must be avoided in all circumstances. The product is for consumer use only and is not intended for commercial or trade use. The warranty becomes void in the event of misuse and improper use, use of force, and any work on the device that has not been carried out by our authorised service branch.

● **Processing of warranty claims**

To ensure prompt processing of your claim, please follow the instructions given below.

Please retain proof of purchase and the article number (e.g. IAN) for all inquiries.

The product number can be found on the type plate, an engraving, the cover page of your instructions (bottom left), or the sticker on the back or underside of the device. In the event of malfunctions or other defects, please first contact our service department below by phone or email. If your product is found to be defective, you can then send your product with proof of purchase (till receipt) and a statement describing what the fault involves and when it occurred free of charge to the service address given.



Note:

You can download this handbook and many more, as well as product videos and software at www.lidl-service.com.

Address:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
66386 St. Ingbert
GERMANY

Ordering spare parts:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

With this QR code you can gain immediate access to the Lidl Service page (www.lidl-service.com) and you can open your operating instructions by entering the article number (IAN) 359668.



How to contact us:

GB

Name: C. M. C. GmbH
Website: www.cmc-creative.de
E-mail: service.gb@cmc-creative.de
Phone: 0-808-189-0652
Registered office: Germany

IAN 359668_2101

Please note that the following address is not a service address. Please first contact the service point given above.

A használt piktogramok táblázata	Oldal	24
Bevezetés	Oldal	25
Rendeltetésszerű használat	Oldal	25
A csomag tartalma	Oldal	26
Felszereltség	Oldal	26
Műszaki adatok	Oldal	26
Általános biztonsági utasítások	Oldal	28
Specifikus biztonsági utasítások	Oldal	30
Üzembe helyezés	Oldal	31
A hordozható kompresszor kapacitásának ellenőrzése	Oldal	31
A hordozható kompresszor feltöltése	Oldal	31
A hordozható kompresszor üzembe helyezése	Oldal	32
A világítás bekapcsolása	Oldal	35
Hibaelhárítás	Oldal	36
Tisztítás	Oldal	36
Tárolás	Oldal	36
Környezetvédelemmel és ártalmatlanítással kapcsolatos tudnivalók	Oldal	37
EU-megfelelőségi nyilatkozat	Oldal	37
Garanciával és szervizeléssel kapcsolatos tudnivalók	Oldal	39
Garanciális feltételek	Oldal	39
Jótállási idő és törvényben előírt kellékszavatossági igények ...	Oldal	39
A garancia terjedelme	Oldal	39
Garanciális eset kezelése	Oldal	40
Hu jótállási tájékoztató	Oldal	42

A használt piktogramok táblázata			
	Olvassa el a használati útmutatót!		Használjon hallásvédő eszközt!
	A töltőkészülék csak beltéri használatra alkalmas.		Figyelmeztetés áramütésre! Életveszély!
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági utasításokat!		Ne tegye ki a készüléket az eső hatásának!
	A LED-lámpa nem alkalmas helyiségek megvilágítására háztartásokban.		Nyersanyagok visszanyerése a hulladékok ártalmatlanítása helyett!
	A LED-lámpa -21 °C-ig terjedő, szélsőséges hőmérsékletek esetén is használható.		Környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csomagolást és a készüléket!
	3. védettségi osztály	IP20	Védettségi osztály
	Figyelmeztetés: A kompresszorberendezés figyelmeztetés nélkül beindulhat.		Az akkumulátort környezetvédelmi szempontból megfelelően ártalmatlanítsa!
	Egyenáram		2. védettségi osztály
	Fontos tudnivaló		A töltődugasz polaritása.
	Újrahasznosítható anyagokból készült.		Figyelem! Forró felület!
50/60 Hz	50/60 Hz frekvencia.	V~	Váltakozófeszültség Voltban.
t _a = 40 °C	Legmagasabb névleges környezeti hőmérséklet 40 °C		Hullámpapír csomagolóanyag

A használt piktogramok táblázata			
	Tehergépjárművekhez, kerékpárokhoz vagy szabadidős cikkekhez alkalmas.		95 decibel garantált hangteljesítményszint

HORDOZHATÓ AKKUS KOMPRESSZOR USKT 60 B2

● Bevezetés

Gratulálunk! Vállalatunk kiváló minőségű terméke mellett döntött. A termékkel még az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő kezelési útmutatót és a biztonsági útmutatásokat.

A KÉSZÜLÉK NE KERÜLJÖN GYEREKEK KEZÉBE!

● Rendeltetésszerű használat

A beépített kompresszoregység gumiabroncsok (pl. autó- és kerékpárgumik) nyomásának beállítására, valamint labdák és más kis térfogatú felfújható tárgyak nyomásának előállítására használható. A kompresszor nem alkalmas teljes leeresztett gumiabroncsok, vagy nagytérfogatú termékek (például gumimatracok) felfújására, mivel ellennyomás nélkül gyorsan felmelegedhet.

Ezt a hordozható kompresszor nem alkalmas folyamatos működésre, vagy 5 percnél hosszabb ideig tartó nyomás előállítására.

Őrizze meg gondosan ezt az útmutatót. Ha továbbadja a terméket egy harmadik fél számára, mellékelje hozzá az összes dokumentumot. Minden, a rendeltetésszerű használatól eltérő alkalmazás tilos, és adott esetben veszélyes lehet. A garancia nem vonatkozik az útmutató be nem tartásából és a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra, és a gyártó céget sem terheli felelősség ilyen esetben. A készülék professzionális használatra nem alkalmas. Professzionális használat esetén a garancia érvényét veszti. Az üzembe helyezését csak szaktudással rendelkező személy végezheti el.



A LED-lámpa nem alkalmas helyiségek megvilágítására háztartásokban.



-21 °C

A LED-lámpa -21 °C-ig terjedő, szélsőséges hőmérsékletek esetén is használható.

● A csomag tartalma

- 1 kompresszor, hordozható
- 1 kezelési útmutató

Tartozék:

- 1 tartótáska
- 1 hálózati csatlakozóadapter
- 1 12 V szivargyújtó adapter
- 3 szelepadapter
- 1 sűrített levegő tömlő menetes csatlakozóval

● Felszereltség



A kicsomagolást követően azonnal ellenőrizze, hogy nem hiányzik semmi a csomagból, valamint hogy a hordozható kompresszor kifogástalan állapotban van-e. Ha a készülék hibás, ne használja.

- 1 Kompresszor, hordozható
- 2 „-” gomb
- 3 Be-/ki gomb
- 4 „+” gomb
- 5 Digitális nyomásmérő légnyomáskijelzővel (nem kalibrált)
- 6 LED gomb
- 7 Kompresszor be/ki gombja
- 8 Sűrített levegő tömlő csatlakozó
- 9 LED lámpa
- 10 Autó gumibroncs szelepadapter
- 11 Sűrített levegő tömlő menetes csatlakozóval
- 12 Szelepadapter felfújható cikkekhez

- 13 Dunlop szelep kerékpárabroncsokhoz
- 14 Szelep-adapter labdákhoz (labda tűszelep)
- 15 Tartozékrekesz kupakja
- 16 15 V === /0,4 A töltőcsatlakozó
- 17 12 V szivargyújtó adapter
- 18 Áramkábel
- 19 12 V töltésjelző LED
- 20 Hálózati csatlakozóadapter
- 21 230 V töltésjelző LED
- 22 Tartótáska

Útmutatás: Az alábbi szövegben a „termék” vagy „készülék” kifejezés az ebben a kezelési útmutatóban leírt hordozható kompresszorra vonatkozik.

● Műszaki adatok

Modell:	USKT 60 B2
Akkumulátor típusa:	Lítium-vas-foszfát
Akkumulátor kapacitása:	500 mAh, 12,8 V === , 6,4 Wh
Töltési ciklusok:	1000
Töltési idő:	A hálózati adapter használata esetén maximum 2 óra
A kompresszor használati hőmérséklete:	0 °C–60 °C
LED használati hőmérséklete:	-21 °C–60 °C

Feszültség:	12,8 V ===
Bemeneti feszültség (töltőcsatlakozó):	15 V === / 0,4 A
Áramfelvétel:	max. 10 A
Maximális kinyerhető nyomás:	4,1 bar
Tartós üzem:	max. 5 perc*
Szállított levegőmennyiség:	15 l/perc
Motor teljesítménye:	90 W
Garantált hangteljesítményszint (L_{WA}):	95 dB(A)
Mért hangteljesítményszint (L_{WA}):	92,1 dB(A)
Mérési pontatlanság (K_{WA}):	2,55 dB(A)
Hangnyomásszint (L_{PA}):	81,1 dB(A)
Mérési pontatlanság (K_{PA}):	3 dB(A)

Útmutatás: A zajkibocsátási értékek megállapítása az EN ISO 3744:1995 szabvány alapján történt.

Hálózati adapter:

A gyártó neve vagy kereskedelmi márkaneve, cégjegyzék száma és címe: Gyártó: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd. Adresse: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East Road the 2nd Industrial park, Yulv, Guangming District, 518000 Shenzhen, China

Importálja: C.M.C. GmbH
Cím: Katharina-Loth-Straße 15,
66386 St. Ingbert, Germany
Saarbrückeni cégbíróság,
HRB 15856

Modell megnevezés:	KC1601- 1500400EUS
Bemeneti feszültség:	100–240 V
Bemeneti váltakozó áramú frekvencia:	50/60 Hz
Kimeneti feszültség:	15,0 V
Kimeneti áramerősség:	0,4 A
Kimeneti teljesítmény:	6,0 W
Átlagos üzemi hatékonyság:	81,45 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél:	Nem vonatkozik
Teljesítményfelvétel terhelés nélkül:	0,08 W

* Tartós üzem: A beépített kompresszoregységet megszakítás nélkül 5 percnél hosszabb ideig tilos üzemeltetni. Ezt követően 15 percig pihentetni kell.

A termék műszaki jellemzői és megjelenése a továbbfejlesztés keretén belül bejelentés nélkül módosulhat. Ennél fogva a jelen használati útmutatóban megadott méretek, tudnivalók és adatok nem garantáltak. A használati útmutató alapján támasztott jogi követeléseknek ezért nincs helyük.

● Általános biztonsági utasítások

 **KÉRJÜK,
A HASZNÁLAT ELŐTT
FIGYELMESEN OLVASSA EL
A KEZELÉSI ÚTMUTATÓT.
AZ ÚTMUTATÓ A KÉSZÜ-
LÉK RÉSE ÉS MINDIG
KÉZNÉL KELL LENNIE!**

Ez a rész a készülékkel történő munkavégzést illető alapvető biztonsági előírásokat ismerteti.

Személyek biztonsága:

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró vagy tapasztalat vagy tudás hiányában szenvedő személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatáról kioktatást kaptak, és a készülék használatából adódó veszélyeket megértették. Gyermek nem játszhat a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- Ügyeljen arra, hogy gyerekek ne játszhassanak a készülékkel!
- Tartsa távol a készüléket másoktól, különösen gyerekektől, és a háziállatoktól.
- A munkaterületen harmadik féllel szemben a felhasználó felel azokért a károkért, amelyeket a készülék használata okoz.
- Használat közben soha ne fordítsa a készüléket saját maga vagy mások felé, különösen ne a szemek, és a fülek irányába. Sérülésveszély áll fenn!
- Ne hagyja a készüléket őrizetlenül működni, és tartsa be a felfújható termék feltöltési utasítását! A felfújható termék felrobbanhat, és súlyos sérüléseket okozhat.
- Tartsa a készüléket száraz helyen, gyermekektől távol.

 Kerülje el a készülékkárokat és az ebből eredő személyi sérüléseket:

Munkavégzés a készülékkel:

- Vezetés közben ne használja a készüléket.

- Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, nincsenek-e sérülések a készüléken, és csak akkor használja, ha kifo-gástalan állapotban van.
- Ne tegye ki a készüléket se esőnek, se nedves időjárás-nak. Ne hagyja vízzel érint-kezni, és ne merítse víz alá. Áramütésveszély áll fenn!
- Üzem közben hagyja szaba-don a készülék összes nyílá-sát. Ne zárja el a nyílásokat a kezével vagy az ujjával, és ne takarja le a készüléket. Túlmelegedés-veszély áll fenn!
- Magas külső hőmérséklet esetén ne hagyja a készülé-ket az autóban. A készülék helyrehozhatatlanul megron-gálódhat.
- A készülék az üzemelés során felmelegszik. A forró felületek megérintése esetén égésveszély áll fenn.
- Ügyeljen arra, hogy a légbe-vezető- és kivezető nyílásba ne kerüljön homok, por vagy egyéb kis méretű idegen test.
- Ne használja a készüléket gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében. Gondos-kodjon a forró gőzök elszívá-sáról. Ennek be nem tartása tűz- és robbanásveszéllyel jár!
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból:
 - ha nem használja a készüléket,
 - ha felügyelet nélkül hagyja a készüléket,
 - ha tisztítási munkákat végez;
 - ha a csatlakozókábel megsérült,
 - ha idegen test jutott a készülékbe, vagy az rendellenes zajt ad.
- Csak a gyártó által szállított és ajánlott tartozékokat használja.
- A hordozható kompresszort ne szerelje szét, és ne módo-sítsa. A készüléket csak kar-bantartó technikus javíthatja.
- Ne használja a készüléket robbanásveszélyes helyeken, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por közelében.
- Ne tegye ki a készüléket hőnek.
- Ne tárolja olyan helyen, ahol a hőmérséklet 70 °C fölé emelkedhet.
- A környezeti hőmérséklet legyen 0 és 40 °C között a készülék töltésekor.
- Csak a készülékhez melléklet hálózati adaptert  vagy

a 12 V szivargyújtó adaptert  használja.



VIGYÁZAT: Így kerülheti el az áramütés okozta baleseteket és sérüléseket:

Elektromos biztonság:

- Ne használja a készüléket, ha a kapcsolót nem lehet be- és kikapcsolni. A megrongálódott kapcsolót cseréltesse ki.
- Ne hordozza a készüléket a kábelnél fogva. Ne a kábelnél fogva húzza ki a dugaszt az aljzatból. Óvja a kábelt a hőtől, olajtól és éles peremektől.
- Ha a kábel megsérült, azonnal húzza ki a dugaszt az aljzatból.

Akkumulátorok:



VIGYÁZAT!
ROBBANÁSVESZÉLY!

- Ne zárja rövidre és/vagy ne nyissa fel a hordozható kompresszort . Túlmelegedhet, tűzveszélyes lehet vagy szétrobbanhat.
- Ne tegye ki erős hőnek a hordozható kompresszort . Az elem felrobbanhat.

■ Rendszeresen ellenőrizze, nem szivárog-e valahol a hordozható kompresszor . Az elhasználódott vagy sérült elemek érintés esetén a bőrre maró hatást gyakorolhatnak. Ezért ilyen esetben mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt! A folyadékot ronggyal óvatosan törölje fel, és kerülje annak bőrrel vagy szemmel való érintkezését. Bőrrel vagy szemmel való érintkezés esetén azonnal öblítse le vagy ki tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

● Specifikus biztonsági utasítások

- Azt javasoljuk, hogy havonta töltsen fel a hordozható kompresszort .
- Az enyhe melegedés töltés közben teljes normális, nem jelez hibás működést. Ennek ellenére ajánljuk, hogy a hordozható kompresszort  a további használat előtt 15 percig hagyja pihenni.
- Tartsa távol a hordozható kompresszort  a nedvességtől, a magas hőmérséklettől, valamint a tűztől.

- A hordozható kompresszort **1** száraz helyen tárolja és védje a nedvességtől és a korróziótól.
- Amennyiben a hordozható kompresszoron **1** elhasználódást állapít meg, furcsa szagot érez vagy az eldeformálódik, azonnal függessze fel a használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.
- Használat közben ne ejtse le a hordozható kompresszort **1**.
- A hordozható kompresszor **1** személygépkocsik gumiabroncsaihoz használható. Nem használható nagyméretű abroncsokhoz, tehát pl. traktorok vagy tehergépjárművek abroncsaihoz.

Útmutatás: A hordozható kompresszor **5** digitális légnyomásmérő műszere **1** nem kalibrált. Ezért az olyan felfújható termékek felpumpálását követően, amelyeknél a nem megfelelő nyomás veszélyes lehet (pl. gumiabroncsok), keressen fel egy kalibrált készülékkel rendelkező szaküzletet. Ott ellenőrizze a felfújható termék nyomását.

- A felfújás során a levegőki menet felforrósodhat. Égésveszély áll fenn!

- Töltés közben tilos használni a készüléket. Túlmelegedés veszélye áll fenn.

● Üzembe helyezés

Útmutatás: A bekapcsolás után ha a kompresszor nincs bekapcsolva, akkor a kijelző kb. 30 másodperc múlva kikapcsol.

● A hordozható kompresszor kapacitásának ellenőrzése

- A be/ki gomb **1** megnyomásával kapcsolja be a hordozható kompresszort **3**.
- A légnyomáskijelzővel **5** ellátott digitális nyomásmérőn az elem szimbólumban lévő világító sávok száma jelzi a hordozható kompresszor **1** akkumulátorának töltöttségi szintjét.
- Ha a készülék teljesen fel van töltve, akkor mind a négy sáv világít.

● A hordozható kompresszor feltöltése

- A hálózati adapterrel **20** csatlakoztassa a hordozható kompresszort **1** egy aljzathoz.
- Ehhez csatlakoztassa a hálózati adapter **18** tápkábelét **20** a hordozható kompresszor **1** töltőcsat-

lakozásához (15 V $\approx$ /0,4 A) **16** és egy hálózati aljzathoz.

- A töltés során a hálózati adapteren **20** lévő 230 V-os töltésjelző LED **21** pirosan világít. Amikor a töltés befejeződött a 230 V-os töltésjelző LED **21** zölden világít.

vagy:

- A hordozható kompresszort **1** egy 12 V-os szivargyújtó adapterrel **17** csatlakoztassa egy 12 V-os szivargyújtóhoz.
- Ehhez csatlakoztassa a 12 V-os szivargyújtó adapternek **17** a tápkábelét **18** a hordozható kompresszor töltőcsatlakozójához **1** (15 V $\approx$ /0,4 A) **16**. Ezt követően csatlakoztassa a szivargyújtó adaptert **17** egy 12 V-os szivargyújtóhoz.
- A töltés során a 12 V-os szivargyújtó adapteren **17** lévő 12 V-os töltésjelző LED **19** pirosan világít.

Figyelem: Csak a készülékhez mellékelt 12 V-os szivargyújtó adaptert **17** és hálózati adaptert **20** használja!

Útmutatás: A hordozható kompresszorba **1** beépített alacsony feszültség védelmi áramkör védi a készüléket a károsodástól. Ez megakadályozza a hordozható kompresszor **1** mélylemerülését és automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha az akkumulátor teljesen lemerült. Ebben az esetben a készülék nem kapcsolható be és nem

használható. A leírt módon töltsse fel hordozható kompresszorát **1**.

● A hordozható kompresszor üzembe helyezése

- Távolítsa el a tartozékkesz **15** fedelét, és vegye ki a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt **11**. Csavarja fel a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt **11** a hordozható kompresszor **1** sűrített levegő tömlőcsatlakozójára **8** (lásd a B ill. a C ábrán).
- Ne üzemeltesse a készüléket poros környezetben. Tűzveszélyes, továbbá a készülék megromlódhat.

Útmutatás: A menetes csatlakozóval ellátott sűrített levegő tömlőt **11** közvetlenül vagy a csomagban található **12**, **13** és **14** szelep-adapterekkel együtt használhatja.

A sűrített levegő tömlő csatlakoztatása szelep-adapter nélkül

- Tekerje rá a menetes csatlakozóval **11** rendelkező sűrített levegő tömlő szabad végét közvetlenül a felfújható cikk csatlakozószelepére.

A sűrített levegő tömlő csatlakoztatása szelep-adapterrel

- A **12**, **13** és a **14** szelep-adapterek a tartozékralesz **15** fedele alatt találhatók (lásd a C ábrán).
- Tekerje fel a kívánt **12**, **13** vagy **14** szelep-adaptert a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlő **11** szabad végére.
- Csatlakoztassa a **12**, **13** vagy a **14** szelep-adaptert a felfújható termék csatlakozószelepéhez (szükség esetén előbb távolítsa el a felfújható termék szelepszapkáját).

A sűrített levegő tömlő eltávolítása

- Csatlakozó **12**, **13** vagy **14** szelep-adapter nélkül: Tekerje le a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt **11** felfújható cikk szeleperől.
- Csatlakozó **12**, **13** vagy **14** szelep-adapterrel: Oldja le a szelep-adaptert a felfújható termék csatlakozószeleperől. Ezt követően tekerje le a **12**, **13** vagy a **14** szelep-adaptert a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőről **11** (szükség esetén helyezze vissza a felfújható cikk szelepszapkáját).

Útmutatás: A menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlő **11** leoldásakor a felfújható termék szelepből levegő távozzhat. Ügyeljen arra hogy gyorsan távolítsa el

a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt **11**.

A levegőnyomás előzetes beállítása

- A be/ki gombbal **1** kapcsolja be a hordozható kompresszort **3**.
- Csatlakoztassa a hordozható kompresszor **1** menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőjét **11** a felfújni kívánt felfújható cikkhez. Ehhez az előző fejezetben leírtak szerint járjon el.
- A be/ki gomb **3** újbóli megnyomásával válassza ki a nyomás kívánt mértékegységét. A választott mértékegységek a font/négyzethüvelyk („PSI”), a bar („Bar”) és a kilogramm/négyzetcentiméter („Kg/cm²”) lehetnek (lásd az 'A' ábrán).
- A „+” gombbal **4** és a „-” gombbal **2** válassza ki előzetesen a kívánt nyomást. A kiválasztás felgyorsításához tartsa nyomva az adott gombot. 0,2 bar és 4,1 bar közötti nyomásbeállítások lehetségesek 0,05 bar lépésekben (lásd az 'A' ábrán).

Útmutatás: Ha 5 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, akkor a kijelzőn a nyomás TÉNYLEGES értéke látható. A beállított nyomás marad elmentve.

- A kompresszor **7** be/ki gombjának egyszeri lenyomásával

kapcsolja be a beépített kompresszoregységet.

- A kompresszor bekapcsol és felfújja a felfújható cikket.
- A kompresszor be/ki gomb ismételt megnyomásával bármikor kikapcsolhatja a kompresszort [7].
- Ellenkező esetben, amint a felfújható cikk elérte az előre beállított nyomást, a kompresszor automatikusan kikapcsol.
- Az előző szakaszban leírtaknak megfelelően válassza le a felfújható cikket a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőről [11].
- A munka végén tekerje le ismét a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt [11] a hordozható kompresszor [1] sűrített levegő csatlakozójáról [8].

Figyelem: A hordozható kompresszor [1] sűrített levegő csatlakozója [8] üzem közben felmelegszik. Ügyeljen arra, hogy üzemeltetés közben ne érjen hozzá, nehogy megégesse magát. A munka befejezése után várjon legalább 10 percet mielőtt a menetes csatlakozással rendelkező sűrített levegő tömlőt [11] ismét leválasztja a készülékről.

Útmutatás: A bekapcsolás után ha a kompresszor nincs bekapcsolva, akkor a kijelző kb. 30 másodperc múlva kikapcsol.

Útmutatás: A hordozható kompresszor [5] digitális légnyomásmérő

műszere [1] nem kalibrált. Ezért az olyan felfújható termékek felpumpálását követően, amelyeknél a nem megfelelő nyomás veszélyes lehet (pl. kerékpárabroncsok), keressen fel egy kalibrált készülékkel rendelkező szaküzletet. Ott ellenőrizze a felfújható termék nyomását.

Munkautasítások

A berendezés tartós üzemeltetésre nem alkalmas. Légnyomás, nem pedig légtérfogat létrehozására tervezték.

Ne használja a készüléket 5 percnél tovább megszakítás nélkül, így elkerülheti a túlmelegedést, és a készülék megrongálódását. 5 perc folyamatos működés után a légnyomáskijelzővel rendelkező digitális nyomásmérőn [5] villogni kezd az „OH” jelzés. Ez a túlmelegedés kockázatát jelzi. A túlmelegedés elleni védelem érdekében legkésőbb ekkor kapcsolja ki a készüléket. Ezután legalább 15 percig hagyja lehűlni. Javasoljuk, hogy a nagytérfogatú termékeket először levegővel tölts fel, hogy aztán a készülékkel létre tudja hozni a kívánt nyomást.

Levegőnyomás ellenőrzése a hordozható kompresszorral

Útmutatás: A hordozható kompresszor [5] digitális légnyomásmérő műszere [1] nem kalibrált.

- Csatlakoztassa a felfújható cikket, amelynek a nyomását ellenőrizni szeretné a hordozható kompresszornak **1** a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőjéhez **11**. Ehhez a „Sűrített levegő tömlő csatlakoztatása szelep-adapterrel” vagy „Sűrített levegő tömlő csatlakoztatása szelep-adapter nélkül” című fejezetben leírtak szerint járjon el.
- A be/ki gombbal **1** kapcsolja be a hordozható kompresszort **3**.
- A be/ki gombbal **3** válassza ki a nyomás kívánt mértékegységét. A választott mértékegységek a font/négyzethüvelyk („PSI”), a bar („Bar”) és a kilogramm/négyzetcentiméter („Kg/cm²”) lehetnek (lásd az 'A' ábrán).
- A légnyomás kijelzővel ellátott digitális nyomásmérő **5** az előre beállított mértékegységben jelzi ki a csatlakoztatott felfújható cikk nyomását.
- Válassza le a felfújható cikket a hordozható kompresszor **1** menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőjéről **11**. Ehhez a „Sűrített levegő tömlő eltávolítása” fejezetben leírtak szerint járjon el.

Útmutatás: A menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlő **11** leoldásakor a felfújható termék szelepből levegő távozik. Ügyeljen arra hogy gyorsan távolítsa el

a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt **11**.

Túlterhelés elleni biztosíték

Túlzott igénybevétel vagy hibás működés esetén a túlterhelés elleni biztosíték a készülék védelme érdekében kiold.



Soha ne helyezzen be nagyobb kioldási áramerősségű biztosítékot. Tűzveszély áll fenn!

Figyelem: A személyi sérülések és anyagi károk elleni védelem érdekében a hordozható kompresszor **1** rendelkezik túlmelegedés elleni védelmi áramkörrel az akkumulátorhoz. Ez megakadályozza a készülék beépített akkumulátorának túlmelegedését, és automatikusan kikapcsolja a hordozható kompresszort **1**, ha az akkumulátor hőmérséklete túl magas. Ebben az esetben az újbóli üzembe helyezés előtt hagyja lehűlni a készüléket.

Figyelem: Miközben a hordozható kompresszor **1** tölt, tilos használni a kompresszor funkciót. Túlmelegedés veszélye áll fenn.

● **A világítás bekapcsolása**

Világítás üzemmód

- A LED lámpa **9** bekapcsolásához egyszer nyomja le a LED gombot **6**.

- A LED lámpa **9** kikapcsolásához nyomja meg háromszor a LED gombot **6**.

Villogó üzemmód

- A LED lámpa **9** bekapcsolásához egyszer nyomja le a LED gombot **6**. A LED-lámpa **9** először folyamatosan világít.
- A LED gomb **6** újbóli rövid megnyomásával a LED lámpa **9** villogó üzemmódra vált.
- A LED gomb **6** újbóli rövid megnyomásával a LED lámpa **9** SOS üzemmódra vált. Ezután 3-szor röviden, 3-szor hosszán, majd 3-szor röviden felvillan.
- A LED gomb **6** újbóli rövid megnyomásával a LED lámpa **9** kikapcsol.



Vigázat! Ne nézzen közvetlenül a LED lámpába **9**, mivel az szemkárosodást okoz.

Figyelem: Miközben a hordozható kompresszor **1** tölt, tilos használni a világítást. Túlmelegedés veszélye áll fenn.

● Hibaelhárítás

- = Probléma
- = Ok
- = Elhárítás
- A be/ki gomb megnyomására nincs reakció **3**.

- Aktiválódott a hordozható kompresszor **1** alacsony feszültség védelme
- Csatlakoztassa a 15 V $\approx$ /0,4 A **16** töltőcsatlakozóhoz, hálózati adapterrel **20** egy dugaszolóaljzathoz, vagy 12 V-os szivargyújtó adapterrel **17** a 12 V-os szivargyújtóhoz.

● Tisztítás

Figyelem: A készülék nem érintkezhet vízzel és nem helyezhető közvetlenül vízbe. Áramütés általi sérülésveszély áll fenn, amennyiben a készülék belsejébe nedvesség kerül.

- Ne használjon tisztító- ill. oldószereket. Ezzel helyrehozhatatlanul megrongálná a készüléket.
- Tartsa tisztán a készülékházat és a készülék tartozékait.
- A készülék és a tartozékok tisztításához használjon nedves kendőt vagy egy puha kefé.

● Tárolás

- Tartsa a készüléket száraz helyen, gyermekektől távol.
- A károsodások elkerülése érdekében ügyeljen arra hogy ne törje meg a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt **11**.

- A 12, 13 és 14 szelep-adaptert, valamint a menetes csatlakozóval rendelkező sűrített levegő tömlőt 11 a tartozékra keresz 15 fedele alatt tárolja (lásd a C ábrán).
- A készüléket az erre a célra kialakított tárolótáskában tárolja 22.

● Környezetvédelemmel és ártalmatlanítással kapcsolatos tudnivalók



Nyersanyagok visszanyerése a hulladékok ártalmatlanítása helyett!

A 2012/19/EU európai irányelv értelmében az elektromos berendezéseket külön kell összegyűjteni, és környezetbarát módon újrahasznosítani. Ártalmatlanítsa a készüléket egy engedéllyel rendelkező hulladékkezelő cég vagy a helyi hulladékgazdálkodási szolgáltató bevonásával. Tartsa be az érvényben lévő vonatkozó előírásokat. Ha kétségei vannak, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgazdálkodási szolgáltatóval.



A berendezést, a tartozékait és csomagolását környezetbarát újrahasznosítási helyre kell eljuttatni.

Elektromossággal működő készüléket ne dobjon a háztartási hulladék közé!



Ön végfogyasztóként törvény szerint (akkumulátorokkal kapcsolatos rendelet) köteles

minden használt akkumulátort visszaszolgáltatni. A káros anyagokat tartalmazó akkumulátorokat az itt látható szimbólumok jelölik, amelyek a háztartási hulladékként való ártalmatlanítás tilalmára figyelmeztetnek. A mérvadó nehézfémek megnevezése: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Az elhasznált akkumulátorokat városa vagy települése újrahasznosító létesítményéhez vagy kereskedőjéhez juttassa vissza. Ezzel eleget tesz a törvényi kötelezettségének és jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez.

Útmutatás: A készülékben lévő akkumulátor nem vehető ki onnan az ártalmatlanítás céljából.

● EU-megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a

C. M. C. GmbH

Iratfelelős:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

NÉMETORSZÁG

felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a következő termék

Hordozható akkumulátoros kompresszor

IAN: **359668_2101**
Cikksz.: **2384**
Gyártás éve: **2021/39**
Modell: **USKT 60 B2**

megfelel azoknak a lényegi védelmi követelményeknek, amelyeket az alábbi európai irányelvekben

Elektromágneses összeférhetőség:

(2014/30/EU)

Kisfeszültségi irányelv:

(2014/35/EU)

RoHS irányelv:

(2011/65/EU)

Ökotervezési irányelv:

(2009/125/EU)

Gépekről szóló irányelv:

(2006/42/EU)

Kültéri készülékekre vonatkozó irányelv:

(2000/14/EG)

III. melléklet

Motor teljesítménye: 90 W

Garantált

hangteljesítményszint L_{WA} : 95 dB(A)

Mért

hangteljesítményszint L_{WA} : 92,1 dB(A)

és azok módosításaiban meghatároztak.

A nyilatkozat fentiekben bemutatott tárgya teljesíti az Európai Parlament

és Tanács 2011/65/EU (2011. június 8) számú, az elektromos és elektronikus készülékekben alkalmazott bizonyos veszélyes anyagok használatát korlátozó irányelvének előírásait.

A megfelelésért értékelésére a következő harmonizált szabványokat használtuk fel:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EU 1194/2012

EN 1012-1:2010

EN 63000:2018

EN 60335-1:2012

+A13:2017

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

St. Ingbert, 2021.04.01.

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
I-66286 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

megb. Dr. Christian Weyler
– Minőségbiztosítás –

● Garanciával és szervizeléssel kapcsolatos tudnivalók

A Creative Marketing & Consulting GmbH garanciája

Tisztelt Vásárló!

Erre a készülékre 3 év garanciát vállalunk a vásárlás dátumától számítva. Amennyiben a megvásárolt termék hibás, a termék értékesítőjével szemben törvényes jogai vannak. Ezeket a törvényi jogokat a következőkben leírt garancia sem korlátozza.

● Garanciális feltételek

A garanciaidő a megvásárlás dátumával kezdődik. Ezért kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztári blokkot. Ez a dokumentum szükséges a vásárlás igazolásához.

Amennyiben három évvel a vásárlás dátumától számítva anyag vagy gyártási hiba lép fel, a terméket – saját döntésünk alapján – díjmentesen megjavítjuk vagy kicseréljük. Ez a garanciális szolgáltatás akkor vehető igénybe, ha a meghibásodott terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (nyugtát) három éven belül bemutatja, és röviden leírja, mi a termék hibája, és mikor jelentkezett a hiba.

Amennyiben a hibára kiterjed a garancia, visszakapja a megja-

vított terméket vagy küldünk önnek egy új terméket. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik újra a garanciaidő.

● Jótállási idő és törvényben előírt kellékszavatossági igények

A garancia nem hosszabbítja meg a jótállási időt. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelenteni kell. A jótállási idő lejártával felmerülő javítások térítéskötelesek.

● A garancia terjedelme

A terméket szigorú minőségügyi irányelvek alapján gondosan gyártottuk és a kiszállítás előtt alaposan ellenőriztük.

A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki a termék olyan részére, melyek normál elhasználódásnak vannak kitéve, és ezáltal kopó alkatrésznek számítanak vagy olyan törekeny alkatrészek károsodására, mint pl. kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek.

Ez a garancia nem érvényes, ha a termék megsérült, nem szaksze-

rően használták vagy javították. A termék szakszerű használata érdekében minden használati útmutatóban felsorolt utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülendő az olyan felhasználási célok és intézkedések, amelyek a használati útmutatóban foglaltaktól eltérnek, illetve amelyekkel kapcsolatban figyelmeztetés hangzik el.

A terméket csak magáncélú és nem ipari felhasználásra terveztük. Rendeltetésellenes vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy nem az általunk feljogosított szerviz-képviselőt által végzett beavatkozás esetén a garancia megszűnik.

● Garanciális eset kezelése

A gyors ügyintézés érdekében kérjük, tartsa be a következőket:

Minden kéréshez készítse elő a pénztári nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN), ezzel igazolva a vásárlást. A cikkszámot a típustáblán, a termékbe gravírozva, illetve a használati útmutató borítóján (balra lent) vagy a termék hátulján vagy alján lévő matricán találja.

Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiba lépett föl, először lépjen kapcsolatba telefonon vagy e-mailben a következőkben megnevezett szerviz osztállyal. A hibásként

regisztrált terméket ezt követően a vásárlást igazoló dokumentummal (pénztári nyugta), valamint annak megadásával együtt, hogy mi a hiba és mikor lépett fel, díjmentesen postázhatja a kapott szervizcímre.



Útmutatás:

A www.lidl-service.com címen a jelen útmutatót és számos további kézikönyvet, termékvideót és szoftvert is letölthet.

A QR-kód beolvasásával automatikusan a Lidl szerviz oldalára (www.lidl-service.com) lép és itt az (IAN) 359668 cikkszám megadásával megnyithatja a kezelési útmutatóját.



Így léphet kapcsolatba velünk:

HU

Név: C.M.C. Kft.
Internetcím: www.cmc-creative.de
E-Mail: service.hu@cmc-creative.de
Telefon: +49 (0) 6894 99897-50
Székhely: Németország

IAN 359668_2101

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a következő cím nem a szerviz címe. Kérjük, először a fent megnevezett szervizzel lépjen kapcsolatba.

Cím:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NÉMETORSZÁG

Cserealkatrészek rendelése:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: Hordozható akkumulátoros kompresszor	Gyártási szám: IAN 359668_2101
A termék típusa: USKT 60 B2	Szerviz neve, címe, telefonszáma: C. M. C. Kft.
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: C. M. C. Kft. Katharina-Loth-Str. 15 66386 St. Ingbert, Németország	Katharina-Loth-Str. 15 66386 St. Ingbert, Németország service.hu@cmc-creative.de Telefon: +49 (0) 6894 99897-50
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	
1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzle-tében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. 2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot. 3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a termék kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetés-szerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvé-nyesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvény-könyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalma-zónak aránytalan többlet-költséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseré-léshez fűződő érdeke alapos ok miatt meg-szűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerző-déstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.	
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem ge-zhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondos-kodnia. 6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetés-szerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő keze-lésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a for-galmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumiab-roncsok stb.) rendeltetés-szerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik szemé-lyek által tárolt adatokért vagy beállításokért. 7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdemé-nyezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatós-sági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.	
Kijavítást ellenőrző szelvény:	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:
Kicserélést ellenőrző szelvény:	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:	

Tabulka používaných piktogramů	Strana	44
Úvod	Strana	45
Použití v souladu s určením	Strana	45
Rozsah dodávky	Strana	45
Popis součástí	Strana	45
Technické údaje	Strana	46
Všeobecné bezpečnostní pokyny	Strana	47
Specifické bezpečnostní pokyny	Strana	50
Uvedení do provozu	Strana	51
Kontrola kapacity přenosného kompresoru	Strana	51
Nabíjení přenosného kompresoru	Strana	51
Uvedení přenosného kompresoru do provozu	Strana	52
Zapnutí osvětlení	Strana	55
Řešení závad	Strana	55
Čištění	Strana	56
Uložení	Strana	56
Pokyny k ochraně životního prostředí a likvidaci ...	Strana	56
EU prohlášení o shodě	Strana	57
Informace o záruce a servisních opravách	Strana	58
Záruční podmínky	Strana	58
Záruční lhůta a zákonné nároky na odstranění vad	Strana	58
Rozsah záruky	Strana	58
Postup při záruční reklamaci	Strana	59

Tabulka používaných piktogramů			
	Přečtěte si návod k obsluze!		Používejte ochranu sluchu!
	Nabíječka je určena pouze pro použití ve vnitřních prostorách.		Varování před úrazem elektrickým proudem! Ohrožení života!
	Řiďte se varovnými a bezpečnostními pokyny!		Přístroj nepoužívejte za deště!
	LED lampa není vhodná k osvětlení místností v domácnosti.		Recyklace místo vyhození na skládku!
	LED lampa je vhodná pro extrémní teploty do -21 °C.		Přístroj a obal zlikvidujte ekologickým způsobem!
	Stupeň krytí 3	IP20	Krytí
	Výstraha: Kompresor se může spustit bez varování.		Baterie zlikvidujte ekologickým způsobem!
	Stejnoseměrný proud		Stupeň krytí 2
	Upozornění		Pólování nabíjecího konektoru.
	Vyrobeno z recyklovaného materiálu.		Pozor! Horký povrch!
50/60 Hz	Frekvence 50/60 Hz.	V~	Střídavé napětí ve voltech.
t _a = 40 °C	Nejvyšší referenční teplota prostředí 40 °C		Obalový materiál Vlnitá lepenka
	Vhodné pro auto, jízdní kolo nebo předměty pro volný čas.		Garantovanou hladinou akustického výkonu 95 dB

PŘENOSNÝ AKU KOMPRESOR USKT 60 B2

● Úvod

Srdečně blahopřejeme! Rozhodli jste se pro koupi vysoce kvalitního výrobku naší společnosti. Před prvním použitím se s ním seznáme. Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a bezpečnostní pokyny.

CHRAŇTE PŘED DĚTMI!

● Použití v souladu s určením

Integrovaná kompresorová jednotka je určena k úpravě tlaku v pneumatikách (např. u automobilů a jízdních kol) a vytváření tlaku v míčích a jiných nafukovacích předmětech malého objemu. Kompresor není určený k nafukování úplně vypuštěných pneumatik nebo předmětů velkého objemu (např. vzduchových matrací), protože se bez protitlaku může rychle zahřívat. Tento přenosný kompresor není dimenzovaný na trvalý provoz vytváření tlaku déle než 5 minut v kuse.

Tento návod si pečlivě uschovejte. Pokud předáváte výrobek třetí osobě, předejte spolu s ním i všechny podklady. Jakékoliv použití přístroje, které je v rozporu

s určením, je zakázáno a je potenciálně nebezpečné. Na škody vzniklé v důsledku nedodržení pokynů nebo chybného použití se nevztahuje záruka a výrobce za ně neručí. Přístroj není určen ke komerčnímu použití. V případě komerčního způsobu využití zaniká záruka. Uvedení do provozu pouze poučenými osobami.



LED lampa není vhodná k osvětlení místností v domácnosti.



LED lampa je vhodná pro extrémní teploty do -21 °C.

● Rozsah dodávky

- 1 přenosný kompresor
- 1 návod k obsluze

Příslušenství:

- 1 odkládací brašna
- 1 napájecí adaptér
- 1 12 V adaptér do zapalovače cigaret
- 3 ventilkové adaptéry
- 1 hadice na stlačený vzduch se závitem

● Popis součástí



Bezprostředně po vybalení zařízení vždy zkontrolujte, zda je obsah dodávky úplný

a zda je přenosný kompresor v bezvadném stavu. Nepoužívejte zařízení, pokud je vadné.

- 1 Přenosný kompresor
- 2 Tlačítko „-“
- 3 Tlačítko zap/vyp
- 4 Tlačítko „+“
- 5 Digitální manometr s ukazatelem tlaku vzduchu (nekalibrovaný)
- 6 Tlačítko LED
- 7 Tlačítko kompresoru zap/vyp
- 8 Přípojka hadice na stlačený vzduch
- 9 LED svítidlo
- 10 Adaptér na automobilové pneumatiky
- 11 Hadice na stlačený vzduch se závitem
- 12 Ventilkový adaptér pro nafukovací předměty
- 13 Dunlop ventilek pro pneumatiky jízdních kol
- 14 ventilkový adaptér pro míče (míčová jehla)
- 15 Snímatelný kryt přihrádky na příslušenství
- 16 Nabíjecí konektor
15 V === / 0,4 A
- 17 12 V adaptér do zapalovače cigaret
- 18 Elektrický kabel
- 19 LED kontrolka nabíjení 12 V
- 20 Napájecí adaptér
- 21 LED kontrolka nabíjení 230 V
- 22 Odkládací brašna

Upozornění: Výrazy „výrobek“ nebo „zařízení“ používané v následujícím textu označují přenosný kompresor, uvedený v tomto návodu k obsluze.

● Technické údaje

Model:	USKT 60 B2
Typ baterie:	lithium-železo-fosfátová
Kapacita baterie:	500 mAh, 12,8 V === , 6,4 Wh
Nabíjecí cyklus:	1000
Doba nabíjení:	až 2 h při použití síťového napájecího adaptéru
Provozní teplota kompresoru:	0 °C – 60 °C
Provozní teplota LED:	-21 °C – 60 °C
Napětí:	12,8 V ===
Vstupní napětí (nabíjecí konektor):	15 V === /0,4 A
Příkon:	max. 10 A
Maximální výstupní tlak:	4,1 barů
Nepřetržitý provoz:	max. 5 min *
Objem vytlačeného vzduchu:	15 l/min
Výkon motoru:	90 W
Garantovanou hladinou akustického výkonu (L _{WA}):	95 dB(A)

Měřenou hladinou
akustického výkonu
(L_{WA}): 92,1 dB(A)
Nejistota (K_{WA}): 2,55 dB(A)
Hladina akustického
tlaku (L_{PA}): 81,1 dB(A)
Nejistota (K_{PA}): 3 dB(A)

Upozornění: Hodnoty emise
hluku změřeny podle normy EN ISO
3744:1995.

Síťový zdroj:

Název nebo obchodní značka
výrobce, číslo v obchodním rejstříku
a adresa: Výrobce: Shenzhen Keyu
Power Supply Technology Co., Ltd.
Adresa: 2~3F, No. 13, Lane 3,
Yuquan East Road the 2nd Industrial
park, Yulv, Guangming District,
518000 Shenzhen, China

Dovozce: C.M.C. GmbH
Adresa: Katharina-Loth-Straße 15,
66386 St. Ingbert, Germany
Okresní soud Saarbrücken,
HRB 15856

Označení modelu: KC1601-
1500400EUS
Vstupní napětí: 100–240 V
Vstupní frekvence
střídavého proudu: 50/60 Hz
Výstupní napětí: 15,0 V
Výstupní proud: 0,4 A
Výstupní výkon: 6,0 W
Průměrná provozní
účinnost: 81,45 %

Účinnost při
nízkém zatížení: neuvádí se
Příkon při
nulovém zatížení: 0,08 W

* Nepřetržitý provoz: Neprovozujte
integrovanou kompresorovou
jednotku déle než 5 minut bez
přerušení. Následně nechte přístroj
15 minut mimo provoz.
Z důvodů dalšího technického vývoje
mohou být na zařízení provedeny
technické změny, popř. změny
vzhledu bez předchozího
upozornění. Všechny rozměry,
upozornění a údaje uvedené v tomto
návodu jsou proto bez záruky.
Z toho důvodu nelze na návod
k použití zakládat právní nároky.

● Všeobecné bezpečnostní pokyny

 **PŘED POUŽITÍM SI
PEČLIVĚ PROSTUDUJTE
TENTO NÁVOD K POUŽITÍ.
JE SOUČÁSTÍ ZAŘÍZENÍ
A MUSÍ BÝT NEUSTÁLE PO
RUCE!**

Tento odstavec uvádí základní
bezpečnostní pokyny, které platí
pro použití zařízení.

Bezpečnost osob:

- Toto zařízení mohou používat
děti starší 8 let i osoby se

sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi i osoby s nedostatkem zkušeností, pokud jsou pod dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumějí rizikům vyplývajícím z používání. Děti si nesmějí s tímto zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

- Děti musí být pod dozorem, aby si nemohly se zařízením hrát.
- Zařízení je třeba uložit mimo dosah jiných osob, především dětí, a domácích zvířat.
- Na pracovišti odpovídá uživatel za škody způsobené používáním tohoto zařízení třetí osobě.
- Během provozu nesměřujte zařízení v žádném případě na sebe nebo jiné osoby, obzvlášť na oči a uši. Hrozí nebezpečí úrazu!
- Nenechávejte běžet zařízení bez dozoru a postupujte podle instrukcí pro nafukování. Nafukovací předměty mohou prasknout a způsobit vážná zranění.
- Uložte zařízení na suchém místě mimo dosah dětí.



Tímto způsobem předejdete poškození zařízení a případným z toho vyplývajícím škodám na zdraví.

Práce se zařízením:

- Nepoužívejte zařízení nikdy za jízdy.
- Před uvedením zařízení do provozu zkontrolujte, zda není poškozené. Používejte ho pouze v případě, že je v bezchybném stavu.
- Nevystavujte zařízení dešti ani vlhkému podnebí. Zařízení nesmí přijít do styku s vodou, ani se nesmí do vody ponořovat. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem!
- Nezakrývejte během provozu žádné otvory zařízení. Netiskněte ruce ani prsty na otvory zařízení a ani zařízení nezakrývejte jiným způsobem. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Nenechávejte zařízení v autě při vysokých venkovních teplotách. Zařízení se může neopravitelně poškodit.
- Zařízení se během používání zahřívá. Hrozí nebezpečí popálení při sáhnutí na

horké plochy.

- Dejte pozor, aby se do vstupních nebo výstupních otvorů nedostal písek, prach nebo jiné malé cizí částice.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti zápalných kapalin nebo plynů. Nenasávejte nikdy horké páry. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu!
- Zařízení vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, pokud:
 - zařízení nepoužíváte,
 - zařízení bude ponecháno bez dozoru,
 - provádíte čištění,
 - je připojovací kabel poškozený,
 - do zařízení pronikly cizí předměty nebo se z něho ozývají neobvyklé zvuky.
- Používejte výhradně příslušenství, které dodal a doporučil výrobce.
- Přenosný kompresor nesmí být rozebírán ani upravován. Zařízení smí opravovat pouze servisní technik.
- Nepoužívejte zařízení v prostředí s nebezpečím výbuchu, např. v blízkosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
- Nevystavujte zařízení teple.

- Neukládejte na místech, kde může teplota překročit 70 °C.
- Zařízení nabíjejte pouze při okolní teplotě od 0 do 40 °C.
- K zařízení připojujte výhradně napájecí adaptér, který je součástí dodávky  nebo 12 V adaptér do zapalovače cigaret .



POZOR: Tímto způsobem předejdete nehodám a úrazům elektrickým proudem:

Elektrická bezpečnost:

- Zařízení nepoužívejte, když vypínač nelze zapnout a vypnout. Poškozené vypínače nechte vyměnit.
- Při přenášení nedržte zařízení za kabel. Neodpojujte zástrčku ze zásuvky tahem za elektrický kabel. Chraňte kabel proti poškození vysokými teplotami, působení oleje a vedení přes ostré hrany.
- Pokud došlo k poškození kabelu, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Akumulátory:



POZOR!
NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

- Přenosný kompresor **1** nezkratujte ani neotvírejte. Důsledkem může být přehřátí nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- Přenosný kompresor **1** nesmí být vystaven vysokým teplotám. Baterie může explodovat.
- Pravidelně kontrolujte, zda přenosný kompresor **1** neteče. Vytéklé nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit poleptání. Používejte proto v tomto případě bezpodmínečně vhodné ochranné rukavice! Elektrolyt opatrně seřete utěrkou a dbejte, aby nedošlo k pořísnění pokožky nebo zasažení očí. Pořísněnou pokožku nebo zasažené oči ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře.
- kompresor **1** před dalším používáním 15 minut v klidu.
- Nevystavujte přenosný kompresor **1** vlhku, vysokým teplotám a ohni.
- Uchovávejte přenosný kompresor **1** na suchém místě a chraňte ho před vlhkostí a korozí.
- Pokud u přenosného kompresoru **1** zjistíte, že vytekly baterie, nebo ucítíte divný zápach nebo se kompresor zdeformuje, přestaňte ho neprodleně používat a kontaktujte výrobce.
- Přenosný kompresor **1** nesmí během používání upadnout.
- Přenosný kompresor **1** je vhodný pro pneumatiky osobních automobilů. Není vhodný pro velké pneumatiky jako například traktorů nebo nákladních aut.

● Specifické bezpečnostní pokyny

- Doporučujeme nabíjet přenosný kompresor **1** každý měsíc.
- Lehce zvýšená teplota při nabíjení není chyba, ale je naprosto normální. Přesto však doporučujeme nechat přenosný

Upozornění: Digitální manometr **5** přenosného kompresoru **1** s ukazatelem tlaku vzduchu není kalibrováný. Po nahuštění nafukovacích předmětů, u kterých je nesprávný tlak nebezpečný (např. pneumatiky jízdních kol), vyhledejte odborné pracoviště s kalibrováním přístrojem. Tam zkontrolujte tlak nahuštěného předmětu.

- Během nafukování může na výstupním otvoru vznikat vysoká teplota. Hrozí nebezpečí popálení!
- Zařízení se nesmí používat během nabíjení. Hrozí nebezpečí přehřátí!

● Uvedení do provozu

Upozornění: Pokud nedojde ke spuštění kompresoru nebo LED cca do 30 sekund po zapnutí, přístroj se automaticky opět vypne.

● Kontrola kapacity přenosného kompresoru

- Zapněte přenosný kompresor **1** stisknutím tlačítka zap/vyp **3**.
- Počet svítících políček symbolu baterie na digitálním manometru s ukazatelem tlaku vzduchu **5** ukazuje stav nabití akumulátoru přenosného kompresoru **1**.
- Jestliže je zařízení úplně nabité, svítí všechny čtyři políčka.

● Nabíjení přenosného kompresoru

- Připojte přenosný kompresor **1** do zásuvky pomocí napájecího adaptéru **20**.
- Připojte elektrický kabel **18** napájecího adaptéru **20** k nabíje-

címu konektoru (15 V $\equiv$ / 0,4 A) **16** přenosného kompresoru **1** a zasuněte do zásuvky.

- Během nabíjení svítí LED kontrolka nabíjení 230 V **21** v napájecím adaptéru **20** červeně. Když je nabíjení ukončeno, rozsvítí se kontrolka nabíjení 230 V **21** zeleně.

nebo:

- Připojte přenosný kompresor **1** pomocí 12 V adaptéru do zapalovače cigaret **17** do 12 V zapalovače cigaret.
- Připojte elektrický kabel **18** 12 V adaptéru do zapalovače cigaret **17** k nabíjecímu konektoru (15 V $\equiv$ / 0,4 A) **16** přenosného kompresoru **1**. Potom připojte adaptér do zapalovače cigaret **17** k 12 V zapalovači cigaret.
- Během nabíjení svítí LED kontrolka nabíjení 12 V **19** v 12 V adaptéru do zapalovače cigaret **17** červeně.

Pozor: K zařízení připojujte výhradně 12 V adaptér do zapalovače cigaret **17** a napájecí adaptér **20**, který je součástí dodávky.

Upozornění: Na ochranu zařízení před poškozením je do přenosného kompresoru zabudován **1** ochranný spínač proti podpětí. Zabráňuje hlubokému vybití přenosného kompresoru **1** a při úplném vybití

akumulátoru automaticky vypne zařízení. V takovém případě se zařízení nedá zapnout ani používat. Přenosný kompresor **1** znovu nabijte způsobem popsáním výše.

● Uvedení přenosného kompresoru do provozu

- Odstraňte snímatelný kryt přihrádky na příslušenství **15** a vyjměte vzduchovou hadičku se závitem **11**. Našroubujte hadici na stlačený vzduch se závit **11** na přípojku vzduchové hadičky **8** přenosného kompresoru **1** (viz obr. B resp. C).
- Nepoužívejte zařízení v prašném prostředí. Hrozí nebezpečí požáru a zařízení by se mohlo poškodit.

Upozornění: Hadici na stlačený vzduch se závit **11** můžete používat přímo nebo s ventilkovými adaptéry **12**, **13** a **14**, které jsou součástí dodávky.

Připojení hadice na stlačený vzduch bez ventilkového adaptéru

- Našroubujte volný konec hadice na stlačený vzduch se závit **11** přímo na přívodní ventilek nafukovaného předmětu.

Připojení hadice na stlačený vzduch s ventilkovým adaptérem

- Ventilkové adaptéry **12**, **13** a **14** se nacházejí pod snímatelným krytem přihrádky na příslušenství **15** (viz obr. C).
- Nejprve našroubujte požadovaný ventilkový adaptér **12**, **13** nebo **14** na volný konec hadice na stlačený vzduch se závit **11**.
- Spojte ventilkový adaptér **12**, **13** nebo **14** s přívodním ventilkem nafukovaného předmětu (příp. předem odstraňte čepičku ventilků nafukovaného předmětu).

Odstranění hadice na stlačený vzduch

- Připojení bez ventilkového adaptéru **12**, **13** nebo **14**: Odšroubujte hadici na stlačený vzduch se závit **11** z ventilků nafukovaného předmětu.
- Připojení s ventilkovým adaptérem **12**, **13** nebo **14**: Nejprve povolte ventilkový adaptér od přívodního ventilků nafukovaného předmětu. Pak odšroubujte ventilkový adaptér **12**, **13** nebo **14** z hadice na stlačený vzduch se závit **11** (příp. znovu nasadíte čepičku ventilků nafukovaného předmětu).

Upozornění: Při uvolnění hadice na stlačený vzduch se závit **11** může z ventilků nafukovaného

předmětu uniknout vzduch. Hadici na stlačený vzduch se závit **11** je třeba odstranit rychle.

Nastavení tlaku vzduchu

- Zapněte přenosný kompresor **1** tlačítkem zap/vyp **3**.
- Spojte hadici na stlačený vzduch se závitem **11** přenosného kompresoru **1** s nafukovaným předmětem, který chcete nahustit. Postupujte podle popisu v předchozím odstavci.
- Opětovným stisknutím tlačítka zap/vyp **3** vyberte požadovanou jednotku tlaku. K dispozici jsou jednotky: libra na čtvereční palec („PSI“), bar („bar“) a kilogram na čtvereční centimetr („kg/cm²“) (viz obr. A).
- Vyberte požadovaný tlak pomocí tlačítka „+“ **4** a tlačítka „-“ **2**. Abyste urychlili výběr, můžete držet příslušné tlačítko déle. Nastavení tlaku mezi 0,2 baru a 4,1 baru jsou možná v krocích po 0,05 baru (viz obr. A).

Upozornění: Pokud není po dobu 5 sekund stisknuto žádné tlačítko, zobrazuje se na ukazateli hodnota skutečného tlaku. Nastavený tlak zůstává uložen v paměti.

- Zapněte zabudovanou kompresorovou jednotku tak, že jednou stisknete tlačítko zap/vyp kompresoru **7**.
- Kompresor se spustí a pumpuje

nafukovací předmět.

- Kompresor můžete kdykoli vypnout tak, že opětovně stisknete tlačítko zap/vyp kompresoru **7**.
- V opačném případě se kompresor vypne automaticky, jakmile dosáhne nafukovací předmět přednastavený tlak.
- Odpojte nafukovací předmět od hadice na stlačený vzduch se závitem **11**, jak je popsáno v předchozím odstavci.
- Po ukončení práce zase odšroubujte hadici na stlačený vzduch se závitem **11** od přípojky hadice na stlačený vzduch **8** přenosného kompresoru **1**.

Pozor: Přípojka hadice na stlačený vzduch **8** přenosného kompresoru **1** se při provozu zahřívá. Během provozu se jí v žádném případě nedotýkejte, abyste si nezpůsobili popáleniny. Po ukončení práce počkejte minimálně 10 minut, a teprve pak vyšroubujte hadici na stlačený vzduch se závitem **11** ze zařízení.

Upozornění: Pokud nedojde ke spuštění kompresoru nebo LED cca do 30 sekund po zapnutí, přístroj se automaticky opět vypne.

Upozornění: Digitální manometr **5** přenosného kompresoru **1** s ukazatelem tlaku vzduchu není kalibrováný. Po nahuštění nafukovacích předmětů, u kterých může být nesprávný tlak nebezpečný (např. automobilové pneumatiky), vyhledejte odborné pracoviště s kalibro-

vaným přístrojem. Tam zkontrolujte tlak nahuštěného předmětu.

Pokyny pro práci

Zařízení není určeno pro nepřetržitý provoz. Bylo určeno pro vytváření tlaku vzduchu, ne jeho objemu. Přístroj nepoužívejte déle než 5 minut bez přerušení, jinak by mohlo dojít k jeho přehřátí a poškození. Po 5 minutách nepřerušného provozu se na digitálním manometru s ukazatelem tlaku **5** rozblíká nápis „OH“. Tím je signalizováno nebezpečí přehřátí. V takovém případě okamžitě přístroj vypněte, aby nedošlo k jeho přehřátí. Nechte ho potom vychladnout minimálně 15 minut. Doporučujeme velkoobjemový nafukovací předmět nejdříve naplnit vzduchem a potom vytvořit zařízením požadovaný tlak.

Zkouška tlaku vzduchu přenosným kompresorem

Upozornění: Digitální manometr **5** přenosného kompresoru **1** s ukazatelem tlaku vzduchu není kalibrovaný.

- Připojte nafukovací předmět, jehož tlak chcete zkontrolovat, k hadici na stlačený vzduch se závitem **11** přenosného kompresoru **1**. Postupujte podle popisu v odstavci „Připojení hadice na stlačený vzduch s ventilkovým

adaptérem“ nebo „Připojení hadice na stlačený vzduch bez ventilkového adaptéru“.

- Zapněte přenosný kompresor **1** tlačítkem zap/vyp **3**.
- Vyberte požadovanou jednotku tlaku pomocí tlačítka zap/vyp **3**. K dispozici jsou jednotky: libra na čtvereční palec („PSI“), bar („bar“) a kilogram na čtvereční centimetr („kg/cm²“) (viz obr. A).
- Digitální manometr s ukazatelem tlaku vzduchu **5** zobrazuje tlak připojeného nafukovacího předmětu v přednastavené jednotce.
- Odpojte nafukovací předmět od hadice na stlačený vzduch se závitem **11** přenosného kompresoru **1**. Postupujte, jak je popsáno v odstavci „Odstranění hadice na stlačený vzduch“.

Upozornění: Při uvolnění hadice na stlačený vzduch se závitem **11** může z ventilků nafukovaného předmětu uniknout vzduch. Hadici na stlačený vzduch se závit **11** je třeba odstranit rychle.

Pojistka proti přetížení

Při nadměrném namáhání nebo nesprávném fungování spustí pojistka proti přetížení pro ochranu zařízení.



Nepoužívejte nikdy pojistku s vyšší silou spouštěcího proudu. Hrozí nebezpečí požáru!

Pozor: Na ochranu před zraněním osob a poškozením majetku je v přenosném kompresoru [1] zabudován ochranný obvod proti přehřátí akumulátoru. Ten zabráňuje přehřátí zabudovaného akumulátoru v zařízení a automaticky vypne přenosný kompresor [1], pokud je teplota akumulátoru příliš vysoká. Pokud k tomu dojde, nechte zařízení před opětovným uvedením do provozu vychladnout.

Pozor: Funkce přenosného kompresoru [1] se nesmí využívat během nabíjení. Hrozí nebezpečí přehřátí!

● Zapnutí osvětlení

Režim svícení

- Pro zapnutí LED svítidla [9] jednou krátce stiskněte tlačítko LED [6].
- Abyste LED svítidlo [9] znovu vypnuli, stiskněte třikrát tlačítko LED [6].

Režim blikání

- Pro zapnutí LED svítidla [9] jednou krátce stiskněte tlačítko LED [6]. LED svítidlo [9] svítí nejprve nepřerušovaně.
- Opětovným krátkým stisknutím tlačítka LED [6] přepnete LED svítidlo [9] do režimu blikání.
- Opětovným krátkým stisknutím tlačítka LED [6] přepnete LED

svítidlo [9] do režimu SOS. Pak bliká 3krát krátce, 3krát dlouze, 3krát krátce.

- Opětovným krátkým stisknutím tlačítka LED [6] LED svítidlo [9] vypnete.



Pozor! Nedívejte se přímo do LED svítidla [9], protože to škodí očím.

Pozor: Osvětlení se nesmí využívat během nabíjení přenosného kompresoru [1]. Hrozí nebezpečí přehřátí!

● Řešení závad

- = Problém
- ⊙ = Příčina
- = Odstranění
- Zařízení nereaguje na stisknutí tlačítka zap/vyp [3].
- ⊙ Je aktivován ochranný spínač proti podpětí přenosného kompresoru [1].
- Připojte přístroj přes nabíjecí konektor 15 V --- / 0,4 A [16] pomocí síťového adaptéru [20] do zásuvky nebo přes 12 V adaptér do zástrčky zapalovače 12 V [17].

● Čištění

Pozor: Zařízení nesmí přijít do styku s vodou, ani nesmí být přímo ponořeno do vody. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud vlhkost pronikne do vnitřku zařízení.

- Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla. Mohly by zařízení nezvratně poškodit.
- Vnější povrch zařízení a příslušenství udržujte v čistotě.
- Na čištění zařízení a příslušenství používejte vlhký hadr nebo měkký kartáč.

● Uložení

- Uložte zařízení na suchém místě mimo dosah dětí.
- Aby nedošlo k poškození, dejte pozor, aby nebyla hadice na stlačený vzduch se závitěm 11 zlomená.
- Uchovávejte ventilkový adaptér 12, 13 a 14 i hadici na stlačený vzduch se závitěm 11 pod snímatelným krytem přihrádky na příslušenství 15 (viz obr. C).
- Odložte zařízení do odkládací brašny 22, určené k tomuto účelu.

● Pokyny k ochraně životního prostředí a likvidaci



Recyklace místo likvidace!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU se musí použité elektrospotřebiče třídit a ekologicky recyklovat. Odevzdejte zařízení u autorizovaného podniku na likvidaci odpadů nebo ve sběrném dvoru ve vaší blízkosti. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochyb se spojte s příslušným podnikem pro likvidaci odpadů.



Zařízení, příslušenství a obalový materiál je třeba odevzdat k ekologické recyklaci.

Elektrické přístroje nevyhazujte do domovního odpadu!



Jako konečný uživatel jste povinen podle zákona (nařízení o bateriích) veškeré použité baterie odevzdat. Baterie, které obsahují škodlivé látky, jsou označeny tímto symbolem. Symbol upozorňuje na zákaz likvidace spolu s domovním odpadem. Označení převažujícího těžkého kovu: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie odevzdejte do sběrných ve vašem městě nebo obci, nebo je vraťte prodejci. Tím nejen splníte zákonnou povinnost, ale přispějete také výrazně k ochraně

životního prostředí.

Upozornění: Vestavěný akumulátor nelze při likvidaci odebrat.

● EU prohlášení o shodě

My, firma

C. M. C. GmbH

Za dokumentaci zodpovědný pracovník:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

NĚMECKO

prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výrobek

Přenosný aku kompresor

IAN: **359668_2101**

Č. výrobku: **2384**

Rok výroby: **2021/39**

Model: **USKT 60 B2**

splňuje základní bezpečnostní požadavky, které jsou uvedeny v evropských směrniciích

Elektromagnetická kompatibilita:

(2014/30/EU)

Směrnice o nízkém napětí

(2014/35/EU)

Směrnice RoHS (o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních):

(2011/65/EU)

Směrnice o ekodesignu

výrobků

(2009/125/EU)

Směrnice ES o strojních zařízeních:

(2006/42/EU)

Směrnice:

(2000/14/ES)

Annex III

Výkon motoru: 90 W

Garantovanou

hladinou akustického

výkonu L_{WA} : 95 dB(A)

Měřenou hladinou

akustického výkonu

L_{WA} : 92,1 dB(A)

a jejich změnách.

Výše popsany předmět a prohlá-

šení splňují předpisy a směrnici

Evropského parlamentu a Rady

2011/65/EU ze dne 8. června

2011 o omezení používání někte-

rých nebezpečných látek v elektric-

kých a elektronických zařízeních.

Posouzení shody bylo provedeno na

základě následujících harmonizova-

ných norem:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EU 1194/2012

EN 1012-1:2010

EN 63000:2018

EN 60335-1:2012

+A13:2017

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

St. Ingbert, 1. 4. 2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
D-66286 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

v z. Dr. Christian Weyler
– zajištění jakosti –

● Informace o záruce a servisních opravách

Záruka společnosti Creative Marketing & Consulting GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník, na tento výrobek dostáváte záruku 3 roky ode dne zakoupení. V případě, že se na tomto výrobku projeví závady, můžete vůči prodejci uplatnit svá práva podle zákona. Tato zákonná práva nejsou omezena našimi záručními podmínkami, které jsou uvedeny dále.

● Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem koupě. Uchovejte si dobře originál dokladu o koupi. Budete jej potřebovat jako doklad potvrzující koupi. Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu

nebo výrobní vada, výrobek vám – podle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Předpokladem pro poskytnutí záruky během 3leté záruční lhůty je předložení vadného výrobku a dokladu o koupi (pokladní stvrzenka) a písemný popis závady s informací o tom, kdy se vyskytla.

V případě, že se na vadu vztahuje naše záruka, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. Od opravy nebo výměny nezačne běžet nová záruční lhůta.

● Záruční lhůta a zákonné nároky na odstranění vad

Záručním plněním se záruční lhůta neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené díly. Eventuální poškození a vady existující již v okamžiku zakoupení je nutné nahlásit okamžitě po vybalení. Opravy, jejichž potřeba vznikne po uplynutí záruční doby, se hradí.

● Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben v souladu s přísnými požadavky na kvalitu a před expedicí byl svědomitě odzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka neplatí pro díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tedy mohou

být považovány za spotřební díly. Dále se nevztahuje ani na poškození křehkých dílů, jako např. spínačů, akumulátorů a dílů ze skla. Záruka pozbývá platnosti, jestliže je poškozený výrobek nadále používán nebo je používán nebo udržován nepřiměřeným způsobem. K odbornému používání výrobku je zapotřebí přesně dodržovat pokyny uvedené v originálním návodu k provozu. Je bezpodmínečně nutné vyhnout se účelům použití a jednáním, která se v návodu k obsluze nedoporučují, nebo před kterými návod k obsluze varuje.

Tento výrobek je určený pouze k soukromému použití, nikoliv ke komerčním účelům. Záruka zaniká v případě zneužití a neodborné manipulace, použití násilí nebo v případě zásahů neprováděných naším autorizovaným servisem.

● Postup při záruční reklamaci

Pro zajištění rychlého zpracování vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:
Pro případ dalších dotazů si laskavě připravte doklad o koupi a číslo výrobku (např. IAN) jako doklad o zakoupení spotřebiče. Číslo výrobku naleznete na typovém štítku, rytině, na titulním stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na

zadní nebo spodní straně. V případě výskytu funkčních nebo jiných vad kontaktujte nejdříve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Vadný výrobek pak můžete bezplatně zaslat spolu s dokladem o koupi (pokladní stvrzenkou), popisem závady a informací o tom, kdy se vada vyskytla, na adresu servisu, kterou vám sdělí servisní oddělení.



Upozornění:

Ze stránek na webové adrese www.lidl-service.com si můžete stáhnout tento návod i mnoho dalších příruček, produktových videí a software.

Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránku Lidl-Service (www.lidl-service.com) a po zadání čísla výrobku (IAN) 359668 můžete otevřít návod k použití.



Naše kontaktní údaje:

CZ

Název: C.M.C. Creative Marketing
& Consulting GmbH Service CZ

Internetová adresa: www.cmc-creative.de

E-mail: info@bohemian-dragomans.com

Telefon: 00420 608 600485

Sídlo: Německo

IAN 359668_2101

Dovolujeme si upozornit, že následující adresa není adresou servisní opravny. Kontaktujte nejprve výše uvedené servisní středisko.

Adresa:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

NĚMECKO

Objednávání náhradních dílů:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabuľka použitých piktogramov	Strana	62
Úvod	Strana	63
Použitie v súlade so stanoveným účelom	Strana	63
Obsah balenia	Strana	63
Výbava	Strana	64
Technické údaje	Strana	64
Všeobecné bezpečnostné pokyny	Strana	65
Špecifické bezpečnostné pokyny	Strana	68
Uvedenie do prevádzky	Strana	69
Kontrola kapacity prenosného kompresora	Strana	69
Nabíjanie prenosného kompresora	Strana	69
Uvedenie prenosného kompresora do prevádzky	Strana	70
Zapnutie osvetlenia	Strana	73
Odstraňovanie chýb	Strana	74
Čistenie	Strana	74
Skladovanie	Strana	74
Environmentálne pokyny a údaje k likvidácii	Strana	74
EÚ vyhlásenie o zhode	Strana	75
Informácie o záruke a servise	Strana	76
Záručné podmienky	Strana	76
Záručná doba a zákonný nárok na reklamáciu	Strana	77
Rozsah záruky	Strana	77
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	77

Tabuľka použitých piktogramov			
	Prečítajte si návod na obsluhu!		Používajte ochranu sluchu!
	Nabíjačka je určená iba na použitie v interiéri.		Výstraha pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné pokyny!		Zariadenie nepoužívajte v prípade dažďa!
	LED lampa nie je vhodná na osvetlenie priestoru v domácnosti.		Recyklácia surovín namiesto likvidácie odpadu!
	LED lampa je vhodná na použitie v extrémnych teplotách do -21 °C.		Obal a zariadenie zlikvidujte ekologicky!
	Trieda ochrany 3	IP20	Druh krytia
	Varovanie: Kompresorové zariadenie sa môže rozbehnúť bez varovania.		Batérie zlikvidujte ekologicky!
	Jednosmerný prúd		Trieda ochrany 2
	Upozornenie		Pólovanie nabíjacieho konektora.
	Vyrobené z recyklovateľných materiálov.		Pozor! Horúci povrch!
50/60 Hz	Frekvencia 50/60 Hz.	V~	Striedavé napätie vo voltoch.
t _a = 40 °C	Maximálna menovitá teplota okolia 40 °C		Obalový materiál Vlnitá lepenka
	Vhodné pre auto, bicykel alebo predmety na voľný čas		Aručená hladina akustického výkonu 95 dB

PRENOSNÝ AKUMULÁTOROVÝ KOMPRESOR USKT 60 B2

● Úvod

Srdečne vám gratulujeme! Rozhodli ste sa pre prvotriedny výrobok našej firmy. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Pozorne si preto prečítajte nasledovný návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny.

NEDOVOLTE, ABY SA VÝROBOK DOSTAL DO RÚK DEŤOM!

● Použitie v súlade so stanoveným účelom

Integrovaná kompresorová jednotka je určená na prispôsobovanie tlaku v pneumatikách (napr. automobilové a bicyklové pneumatiky) a hustenie lôpt a iných maloobjemových nafukovacích výrobkov. Kompresor nie je určený na hustenie celkom prázdnych alebo veľkoobjemových výrobkov (napr. nafukovacie matrace), pretože bez protitlaku môže dôjsť k jeho rýchlemu prehriatiu. Tento prenosný kompresor nie je dimenzovaný na dlhodobú prevádzku alebo na vytváranie tlaku trvajúce dlhšie ako 5 minút bez prerušenia.

Tento návod dobre uschovajte. V prípade postúpenia výrobku tretej osobe jej vydajte aj všetky podklady. Akékoľvek použitie, ktoré sa líši od použitia v súlade so stanoveným účelom, je zakázané a potenciálne nebezpečné. Škody spôsobené nedodržaním pokynov a nesprávnym použitím nie sú kryté zárukou a nespádajú do rozsahu ručenia výrobcu. Prístroj nie je určený na profesionálne používanie. Pri profesionálnom používaní záruka zaniká. Výrobok smú uvádzať do prevádzky iba poučené osoby.



LED lampa nie je vhodná na osvetlenie priestoru v domácnosti.



LED lampa je vhodná na použitie v extrémnych teplotách do -21 °C.

● Obsah balenia

- 1 kompresor, prenosný
- 1 návod na obsluhu

Príslušenstvo:

- 1 úložné puzdro
- 1 sieťový adaptér
- 1 12 V adaptér zapaľovača cigariet
- 3 adaptéry ventilu
- 1 pneumatická hadica so závitovou prípojkou

● Výbava



Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť rozsahu dodávky, ako aj bezchybný stav prenosného kompresora. Nepoužívajte zariadenie, ak je chybné.

- 1 Kompresor, prenosný
- 2 Tlačidlo „-“
- 3 Vypínač
- 4 Tlačidlo „+“
- 5 Digitálny tlakomer s ukazovateľom stlačeného vzduchu (neciachovaný)
- 6 Tlačidlo LED
- 7 Vypínač kompresora
- 8 Prípojka pneumatickej hadice
- 9 LED svetlo
- 10 Adaptér ventilu na automobilové pneumatiky
- 11 Pneumatická hadica so závitovou prípojkou
- 12 Adaptér ventilu pre nafukovacie výrobky
- 13 Ventil Dunlop na bicyklové pneumatiky
- 14 Adaptér ventilu na lopty (ihla na lopty)
- 15 Kryt priečinka na príslušenstvo
- 16 Nabíjacia prípojka 15 V === / 0,4 A
- 17 12 V adaptér zapaľovača cigariet
- 18 Elektrický kábel
- 19 Kontrolná LED nabíjania 12 V
- 20 Sieťový adaptér
- 21 Kontrolná LED nabíjania 230 V
- 22 Úložné puzdro

Upozornenie: Výrazy „výrobok“ alebo „zariadenie“ použité v nasledovnom texte sa vzťahujú na prenosný kompresor popísaný v tomto návode na obsluhu.

● Technické údaje

Model:	USKT 60 B2
Typ batérie:	Lítium-železo-fosfátová
Kapacita batérie:	500 mAh, 12,8 V === , 6,4 Wh
Cykly nabíjania:	1000
Doba nabíjania:	do 2 h pri použití sieťového adaptéra
Teplota nasadenia kompresora:	0 °C – 60 °C
Teplota nasadenia LED:	-21 °C – 60 °C
Napätie:	12,8 V ===
Vstupné napätie (nabíjacia prípojka):	15 V === / 0,4 A
Spotreba prúdu:	max. 10 A
Maximálny dodávaný tlak:	4,1 bar
Nepretržitá prevádzka:	max. 5 min*
Dodávané množstvo vzduchu:	15 l/min
Výkon motora:	90 W
Aručená hladina akustického výkonu (L_{WA}):	95 dB(A)
Nameraná hladina	

akustického výkonu
(L_{WA}): 92,1 dB(A)
Nepresnosť (K_{WA}): 2,55 dB(A)
Hladina akustického
tlaku (L_{PA}): 81,1 dB(A)
Nepresnosť (K_{PA}): 3 dB(A)

Upozornenie: Emisné hodnoty
hľuku boli merané podľa EN ISO
3744:1995.

Sieťový zdroj:

Názov alebo obchodná značka
výrobcu, číslo obchodného registra
a adresa: Výrobca: Shenzhen Keyu
Power Supply Technology Co., Ltd.
Adresa: 2~3F, No.13, Lane3,
Yuquan East Road the 2nd Industrial
park, Yulv, Guangming District,
518000 Shenzhen, China

Importér: C.M.C. GmbH
Adresa: Katharina-Loth-Straße 15,
66386 St. Ingbert, Germany
Okresný súd Saarbrücken,
č. OR: HRB 15856

Identifikácia modelu: KC1601-
1500400EUS
Vstupné napätie: 100–240 V
Frekvencia vstupného
striedavého prúdu: 50/60 Hz
Výstupné napätie: 15,0 V
Výstupný prúd: 0,4 A
Výstupný výkon: 6,0 W
Priemerná
miera účinnosti
pri prevádzke: 81,45 %

Miera účinnosti
pri nízkej záťaži: nemožno aplikovať
Príkon pri nulovej
záťaži: 0,08 W

* nepretržitá prevádzka: Integrovaná
jednotka kompresora nesmie byť
v prevádzke dlhšie ako 5 minút.
Potom zaradíte 15-minútovú prestávku.
V rámci ďalšieho vývoja môžu byť
na zariadení bez predchádzajúceho
oznámenia vykonané technické
a vizuálne zmeny. Všetky rozmery,
upozornenia a údaje v tomto
návode na obsluhu sú preto bez
záruky. Z tohto dôvodu nemožno
uplatňovať na základe tohto návodu
žiadne právne nároky.

● Všeobecné bezpečnostné pokyny

 **PRED POUŽITÍM
SI STAROSTLIVO
PREČÍTAJTE NÁVOD NA
OBSLUHU. JE SÚČASŤOU
ZARIADENIA A MUSÍ BYŤ
VŽDY K DISPOZÍCII!**

Táto kapitola sa zaoberá
hlavnými bezpečnostnými pred-
pismi, ktoré je potrebné dodržať
pri práci so zariadením.

Bezpečnosť osôb:

■ Tento prístroj môžu používať

deti od 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí iba vtedy, ak sú pod dohľadom, alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak chápu riziká, ktoré z používania prístroja vyplývajú. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Deti musia byť pod dohľadom, aby nemali možnosť hrať sa so zariadením.
- Zariadenie uschováajte v bezpečnej vzdialenosti od ľudí – predovšetkým detí – a domácich zvierat.
- V pracovnej oblasti znáša používateľ zodpovednosť voči tretím osobám za škody, ktoré boli spôsobené používaním zariadenia.
- Nesmeruje zariadenie počas prevádzky na seba ani na iné osoby, najmä nie na oči a uši. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Nenechávate zariadenie bežať bez dozoru a dodržiavajte pokyny k plneniu

naufukovacieho výrobku. Nafukovací výrobok môže prasknúť a spôsobiť ťažké poranenia.

- Zariadenie uchovávajte na suchom mieste mimo dosah detí.



Takto sa vyhnete poškodeniu zariadenia a prípadnému následnému zraneniu osôb:

Práca so zariadením:

- Nepoužívajte zariadenie počas jazdy.
- Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené a používajte ho len v bezchybnom stave.
- Zariadenie nevystavujte dažďu a ani vlhkému počasiu. Nesmie prísť do kontaktu s vodou a nesmie sa do nej ani ponoriť. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Počas prevádzky musia byť všetky otvory zariadenia voľné. Nezakrývajte otvory rukami alebo prstami a zariadenie neprikrývajte. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia!
- Nenechávajte zariadenie v aute pri vysokých teplotách. Zariadenie by sa mohlo

- natrvalo poškodiť.
- Zariadenie sa počas prevádzky zohrieva. Pri kontakte s horúcimi plochami hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Dbajte na to, aby sa do otvoru na prívod a odvod vzduchu nedostal piesok, prach ani iné malé cudzie telesá.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti zápalných kvapalín a plynov. Nenasávajúce horúce pary. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu!
- Zariadenie vypnite a sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky:
 - ak zariadenie nepoužívate;
 - ak nechávate zariadenie bez dozoru;
 - ak vykonávate čistenie;
 - ak je poškodený pripojovací kábel;
 - po vniknutí cudzích telies alebo pri nezvyčajných zvukoch.
- Používajte len výrobcom dodané alebo odporúčané príslušenstvo.
- Prenosný kompresor nedemontujte ani na ňom nevykonávajte zmeny. Toto zariadenie smie opravovať len servisný technik.
- Zariadenie nepoužívajte v oblastiach s nebezpečenstvom výbuchu, napr. v blízkosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.
- Zariadenie nevystavujte teplu.
- Zariadenie neskladujte na miestach, kde teplota môže prekročiť 70 °C.
- Nabíjajte ho len v prostredí s teplotou od 0 °C do 40 °C.
- Používajte len sieťový adaptér  alebo 12 V adaptér do zapalovača cigariet dodaný so zariadením .



POZOR: Takto sa

vyhnete úrazom a zraneniam spôsobeným zásahom elektrickým prúdom:

Elektrická bezpečnosť:

- Zariadenie nepoužívajte, ak sa nedá vypnúť a zapnúť spínač. Poškodené spínače nechajte vymeniť.
- Zariadenie pri prenášaní nedržte za kábel. Kábel nepoužívajte na vytiahnutie konektora zo zásuvky. Kábel chráňte pred teplom, olejom a ostrými hranami.
- V prípade poškodenia kábla okamžite vytiahnite konektor zo zásuvky.

Akumulátory:



POZOR! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

- Prenosný kompresor **1** neskratujte a ani ho neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, riziko požiaru alebo prasknutie.
- Prenosný kompresor **1** nevystavujte vysokým teplotám. Batéria môže explodovať.
- Prenosný kompresor **1** pravidelne kontrolujte, či nevypuká netesnosť. Vytečenie alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Preto noste bezpodmienečne v takomto prípade ochranné rukavice! Kvapalinu opatrne utrite handrou a zabráňte kontaktu s kožou a očami. V prípade kontaktu s pokožkou alebo očami okamžite vypláchnite postihnuté miesto čistou vodou a vyhľadajte lekára.
- **Špecifické bezpečnostné pokyny**
 - Prenosný kompresor **1** odporúčame nabíť každý mesiac.
 - Mierne zvýšená teplota pri nabíjaní nie je chybou, ale je celkom normálna. Odporúča sa však nechať prenosný kompresor **1** pred ďalším použitím odpočívať 15 minút.
 - Prenosný kompresor **1** nevystavujte vlhkosti, vysokým teplotám a ohňu.
 - Prenosný kompresor **1** uchovávajte na suchom mieste a chráňte ho pred vlhkosťou a koróziou.
 - V prípade, že zistíte vytečenie, zvláštny zápach alebo deformáciu prenosného kompresora **1**, bezodkladne zastavte jeho používanie a kontaktujte výrobcu.
 - Zabráňte tomu, aby prenosný kompresor **1** počas používania spadol.
 - Prenosný kompresor **1** je vhodný pre pneumatiky osobných automobilov. Nie je vhodný pre veľké pneumatiky, ako napríklad traktorové pneumatiky alebo pneumatiky nákladných automobilov.

Upozornenie: Digitálny tlakomer s ukazovateľom stlačeného vzduchu **5** prenosného kompresora **1** nie je ciachovaný. Po nahustení nafukovacích výrobkov, pri ktorých je nesprávny tlak nebezpečný (napr.

bicyklové pneumatiky), vyhľadajte odborný servis s ciachovaným zariadením. Tam skontrolujte tlak nafukovacieho výrobku.

- Počas nafukovania môžu na výstupe vzduchu vznikáť vysoké teploty. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!
- Zariadenie sa nesmie používať počas nabíjania. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia.

● Uvedenie do prevádzky

Upozornenie: Po zapnutí sa zariadenie po cca 30 sekundách automaticky opäť vypne, pokiaľ nedôjde k zapnutiu kompresora alebo LED.

● Kontrola kapacity prenosného kompresora

- Zapnite prenosný kompresor **1** stlačením vypínača **3**.
- Počet svietiacich prúžkov v rámci symbolu batérie na digitálnom tlakomere s ukazovateľom stlačeného vzduchu **5** indikuje stav nabitia batérie prenosného kompresora **1**.
- Po úplnom nabití batérie svietia všetky štyri prúžky.

● Nabíjanie prenosného kompresora

- Prenosný kompresor **1** zapojte prostredníctvom sieťového adaptéra **20** do sieťovej zásuvky.
- Na tento účel zapojte elektrický kábel **18** sieťového adaptéra **20** do nabíjacej prípojky (15 V === / 0,4 A) **16** prenosného kompresora **1** a do sieťovej zásuvky.
- Počas nabíjania svieti červená kontrolná LED nabíjania 230 V **21** na sieťovom adaptéri **20**. Po dokončení nabíjania sa rozsvieti zelená kontrolná LED nabíjania 230 V **21**.

Alebo:

- Prenosný kompresor **1** zapojte prostredníctvom 12 V adaptéra do zapalovača cigariet **17** do 12 V zapalovača cigariet.
- Na tento účel zapojte elektrický kábel **18** 12 V adaptéra do zapalovača cigariet **17** do nabíjacej prípojky (15 V === / 0,4 A) **16** prenosného kompresora **1**. Následne pripojte adaptér do zapalovača cigariet **17** do 12 V zapalovača cigariet.
- Počas nabíjania svieti kontrolná LED nabíjania 12 V **19** na 12 V adaptéri zapalovača cigariet **17** na červeno.

Pozor: Používajte len 12 V adaptér do zapalovača cigariet **17** a sieťový

adaptér **20** dodaný so zariadením!

Upozornenie: Na ochranu zariadenia pred poškodením je v prenosom kompresore **1** zabudovaná podpätová ochrana. Táto zabráňuje hlbokému vybitiu prenosného kompresora **1** a automaticky vypína zariadenie pri úplne vybitom akumulátore. V takom prípade zariadenie následne nie je možné zapnúť a používať. Prenosný kompresor **1** opäť nabíte vyššie popísaným spôsobom.

● Uvedenie prenosného kompresora do prevádzky

- Odoberte kryt priečka pre príslušenstvo **15** a vyberte pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou **11**. Naskrutkujte hadicu stlačeného vzduchu so závitovou prípojkou **11** na prípojku stlačeného vzduchu **8** prenosného kompresora **1** (pozri obr. C, resp. D).
- Neprevádzkujte zariadenie v prašnom prostredí. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zariadenie by sa mohlo poškodiť.

Upozornenie: Pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou **11** môžete pripojiť priamo alebo pomocou ventilových adaptérov **12**, **13** a **14**, ktoré sú súčasťou dodávky.

Pripojenie pneumatickej hadice bez adaptéra ventilu

- Voľný koniec pneumatickej hadice so závitovou prípojkou **11** naskrutkujte priamo na pripojovací ventil nafukovacieho výrobku.

Pripojenie pneumatickej hadice s adaptérom ventilu

- Ventilové adaptéry **12**, **13** a **14** sa nachádzajú pod krytom priečka pre príslušenstvo **15** (pozri obr. C).
- Najskôr naskrutkujte požadovaný ventilový adaptér **12**, **13** alebo **14** na voľný koniec pneumatickej hadice so závitovou prípojkou **11**.
- Ventilový adaptér **12**, **13** alebo **14** pripojte k pripojovaciemu ventilu nafukovacieho výrobku (prip. vopred odoberte čiapečku ventilu nafukovacieho výrobku).

Odstránenie pneumatickej hadice

- Pripojenie bez adaptéra ventilu **12**, **13** alebo **14**: Odskrutkujte pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou **11** z ventilu nafukovacieho výrobku.
- Pripojenie prostredníctvom adaptéra ventilu **12**, **13** alebo **14**: Najskôr odpojte ventilový adaptér od pripojovacieho ventilu nafukovacieho výrobku. Následne odskrutkujte ventilový adaptér **12**, **13** alebo **14** z pneumatickej hadice so závitovou prípojkou

11 (príp. opäť nasadíte čiapečku ventilu nafukovacieho výrobku).

Upozornenie: Pri uvoľnení pneumatickej hadice so závitovou prípojkou 11 môže z ventilu nafukovacieho výrobku unikať vzduch. Dbajte na to, aby ste pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou 11 odstránili rýchlo.

Nastavenie tlaku vzduchu

- Zapnite prenosný kompresor 1 prostredníctvom vypínača 3.
- Pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou 11 prenosného kompresora 1 pripojte k nafukovaciemu výrobku, ktorý si želáte nahustiť. Postupujte pritom postupom popísaným vyššie.
- Opätovným stlačením vypínača 3 zvolte požadovanú jednotku tlaku. Vybrať si môžete z jednotiek libra na štvorcový palec („PSI“), bar („Bar“) a kilogram na centimeter štvorcový („Kg/cm²“) (pozri obr. A).
- Prostredníctvom tlačidla „+“ 4 a tlačidla „-“ 2 zvolte požadovaný tlak. Pre urýchlenie voľby môžete príslušné tlačidlo podržať dlhšie. Nastavenie tlaku je možné v rozsahu od 0,2 bar do 4,1 bar v krokoch po 0,05 bar (pozri obr. A).

Upozornenie: Ak sa počas 5 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo, zobrazuje indikátor SKUTOČNÚ

hodnotu tlaku. Nastavený tlak sa uloží do pamäte.

- Integrovanú kompresorovú jednotku zapnite jedným stlačením vypínača kompresora 7.
- Kompresor sa následne spustí a nahustí nafukovací výrobok.
- Kompresor môžete kedykoľvek vypnúť opätovným stlačením vypínača kompresora 7.
- V opačnom prípade sa kompresor vypne automaticky po dosiahnutí prednastaveného tlaku v nafukovacom výrobku.
- Nafukovací výrobok odpojte od pneumatickej hadice so závitovou prípojkou 11 vyššie popísaným spôsobom.
- Po ukončení prác opäť demontujte pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou 11 z prípojky pneumatickej hadice 8 prenosného kompresora 1.

Pozor: Prípojka pneumatickej hadice 8 prenosného kompresora 1 sa počas prevádzky zohrieva na vysokú teplotu. Bezpodmienečne dbajte na to, aby s ňou v rámci prevádzky nedošlo ku kontaktu a predišlo sa tak vzniku popálenín. Po ukončení prác počkajte minimálne 10 minút, kým odpojíte hadicu stlačeného vzduchu so závitovou prípojkou 11 od zariadenia.

Upozornenie: Po zapnutí sa zariadenie po cca 30 sekundách automaticky opäť vypne, pokiaľ

nedôjde k zapnutiu kompresora alebo LED.

Upozornenie: Digitálny tlakomer s ukazovateľom stlačeného vzduchu  prenosného kompresora  nie je ciachovaný. Po nahustení nafukovacích výrobkov, pri ktorých je nesprávny tlak nebezpečný (napr. bicyklové pneumatiky), vyhľadajte odborné miesto s ciachovaným zariadením. Tam skontrolujte tlak nafukovacieho výrobku.

Pracovné upozornenia

Zariadenie nie je určené na nepretržitú prevádzku. Bolo vyvinuté na generovanie stlačeného vzduchu, nie na generovanie objemu vzduchu. Prosíme, nepoužívajte zariadenie dlhšie ako 5 minút, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia. Po 5 minútach nepretržitej prevádzky bliká v digitálnom manometri s ukazovateľom stlačeného vzduchu  ukazovateľ „OH“. Tento signalizuje hroziace prehriatie. Najneskôr vtedy prístroj vypnite, aby ste ho chránili pred prehriatím. Nechajte ho potom najmenej 15 minút vychladnúť. Výrobok s veľkým objemom odporúčame najskôr naplniť vzduchom, aby ste potom zariadením vygenerovali želaný tlak.

Kontrola tlaku vzduchu prostredníctvom prenosného kompresora

Upozornenie: Digitálny tlakomer s ukazovateľom stlačeného vzduchu  prenosného kompresora  nie je ciachovaný.

- Nafukovací výrobok, ktorého tlak chcete skontrolovať, pripojte k pneumatickej hadici so závitovou prípojkou  prenosného kompresora . Postupujte pritom spôsobom popísaným v odseku „Pripojenie pneumatickej hadice s adaptérom ventilu“, resp. „Pripojenie pneumatickej hadice bez adaptéra ventilu“.
- Zapnite prenosný kompresor  prostredníctvom vypínača .
- Prostredníctvom vypínača  zvolte požadovanú jednotku tlaku. Vybrať si môžete z jednotiek libra na štvorcový palec („PSI“), bar („Bar“) a kilogram na centimeter štvorcový („Kg/cm²“) (pozri obr. A).
- Digitálny manometer s ukazovateľom stlačeného vzduchu  zobrazuje tlak pripojeného nafukovacieho výrobku v prednastavených jednotkách.
- Nafukovací výrobok odpojte od pneumatickej hadice so závitovou prípojkou  prenosného kompresora . Postupujte pritom postupom popísaným v odseku

„Odstránenie pneumatickej hadice“.

Upozornenie: Pri uvoľnení pneumatickej hadice so závitovou prípojkou **11** môže z ventilu nafukovacieho výrobku unikať vzduch. Dbajte na to, aby ste pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou **11** odstránili rýchlo.

Poistka proti preťaženiu

Preťaženie alebo chybná funkcia spustí poistku proti preťaženiu na ochranu zariadenia.



Nikdy nepoužívajte poistku s vyššou intenzitou vypínacieho prúdu. Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Pozor: Na ochranu pred poraním osôb alebo vznikom vecných škôd je v prenosnom kompresore **1** integrovaná ochrana proti prehriatiu pre batériu. Tá predchádza prehriatiu akumulátora v zariadení a pri príliš vysokej teplote akumulátora automaticky prenosný kompresor **1** vypne. V takom prípade nechajte zariadenie pred opätovným uvedením do prevádzky vychladnúť.

Pozor: Funkcia kompresora sa nesmie používať počas nabíjania prenosného kompresora **1**. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia.

● Zapnutie osvetlenia

Režim svietenia

- Pre zapnutie LED svetla **9** stlačte raz krátko tlačidlo LED **6**.
- Stlačte tlačidlo LED **6** trikrát, aby ste lampu LED **9** znova vypli.

Režim blikania

- Pre zapnutie LED svetla **9** stlačte raz krátko tlačidlo LED **6**. LED svetlo **9** najskôr svieti nepretržite.
- Opakovaným krátkym stlačením tlačidla LED **6** sa LED svetlo **9** prepne do režimu blikania.
- Opakovaným krátkym stlačením tlačidla LED **6** sa LED svetlo **9** prepne do režimu SOS. Svetlo následne bliká 3-krát krátko, 3-krát dlho, 3-krát krátko.
- Opakovaným krátkym stlačením tlačidla LED **6** LED svetlo **9** vypnete.



Opatrne! Nepozerajte priamo do LED svetla **9**, pretože to poškodzuje oči.

Pozor: Osvetlenie sa nesmie používať počas nabíjania prenosného kompresora **1**. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia.

● Odstraňovanie chýb

- = problém
- ⊙ = príčina
- = odstránenie

- Žiadna reakcia po stlačení vypínača [3].
- ⊙ Je aktivovaná podpäťová ochrana prenosného kompresora [1].
- Zariadenie pripojte na nabíjacej prípojke 15 V --- / 0,4 A [16] pomocou sieťového adaptéra [20] do zásuvky alebo pomocou 12 V adaptéra zapalovača cigariet [17] na 12 V zapalovač cigariet.

● Čistenie

Pozor: Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s vodou, ani sa nesmie do nej ponárať. V prípade prieniku vlhkosti do vnútra zariadenia hrozí nebezpečenstvo poranenia pri zásahu elektrickým prúdom.

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá. Zariadenie by ste mohli natrvalo poškodiť.
- Kryt a príslušenstvo zariadenia udržiajte v čistote.
- Na čistenie zariadenia a príslušenstva používajte vlhkú utierku alebo jemnú kefku.

● Skladovanie

- Zariadenie uchovávajte na suchom mieste mimo dosah detí.
- Dbajte na to, aby sa pneumatická hadica so závitovou prípojkou [11] nezalomila. Vyhnite sa tak poškodeniu.
- Ventilové adaptéry [12], [13] a [14], ako aj pneumatickú hadicu so závitovou prípojkou [11] uschovajte pod kryt priečinka pre príslušenstvo [15] (pozri obr. C).
- Zariadenie odložte do úložného puzdra, ktoré je na to určené [22].

● Environmentálne pokyny a údaje k likvidácii



Recyklácia surovín namiesto likvidácie odpadu!

Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ sa musia opotrebované elektrospotrebiče zbierať separovane a odovzdať do zberne na ekologickú recykláciu. Zariadenie zlikvidujte v schválenej prevádzke určenej na likvidáciu alebo vo vašom komunálnom zariadení na nakladanie s odpadmi. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností sa spojte s vaším zariadením na nakladanie s odpadmi.



Zariadenie, príslušenstvo a obal odovzdajte do zberne na ekologickú recykláciu. Elektrické zariadenia nehádzte do komunálneho odpadu!



Vy ako koncový spotrebiteľ ste zo zákona (nariadenie o batériách) povinný odovzdať

všetky použité batérie. Batérie s obsahom škodlivín sú označené vedľa uvedenými symbolmi, ktoré upozorňujú na zákaz likvidácie s komunálnym odpadom. Označenia základných ťažkých kovov: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použité batérie odovzdajte na zbernom mieste vo vašom meste/obci alebo u vášho predajcu. Splníte si tak zákonné povinnosti a prispějete k ochrane životného prostredia.

Upozornenie: Zabudovaný akumulátor nie je možné vybrať na likvidáciu.

● EÚ vyhlásenie o zhode

My,

C. M. C. GmbH

Zodpovedný za dokumenty:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

NEMECKO

vyhlasujeme na vlastnú zodpoved-

nosť, že výrobok

PRENOSNY AKUMULATOROVY KOMPRESOR

IAN: **359668_2101**
Číslo výrobku: **2384**
Rok výroby: **2021/39**
Model: **USKT 60 B2**

spĺňa základné požiadavky na ochranu, ktoré sú stanovené v európskych smerniciach

Elektromagnetická kompatibilita:

(2014/30/EÚ)

Smernica o nízkom napätí:

(2014/35/EÚ)

Smernica RoHS:

(2011/65/EÚ)

Smernica o ekodizajne:

(2009/125/EÚ)

Smernica o strojoch:

(2006/42/EÚ)

Smernica:

(2000/14/ES)

Annex III

Výkon motora: 90 W

Aručená hladina akustického výkonu

L_{WA} : 95 dB(A)

nameraná hladina akustického výkonu

L_{WA} : 92,1 dB(A)

a ich úpravami.

Vyššie popísaný predmet vyhlásenia spĺňa predpisy smernice Európskeho parlamentu a Rady číslo 2011/65/EU zo dňa 08. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Pri posudzovaní zhody sa použili nasledovné harmonizované normy:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EU 1194/2012

EN 1012-1:2010

EN 63000:2018

EN 60335-1:2012

+A13:2017

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

St. Ingbert, 1.4.2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
I. A. 66286 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

z pover. Dr. Christian Weyler
– Zabezpečenie kvality –

● Informácie o záruke a servise

Záruka spoločnosti Creative Marketing & Consulting GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na toto zariadenie získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte voči predajcovi výrobku zákonom stanovené práva. Tieto zákonné práva nie sú našimi nižšie uvedenými záručnými podmienkami nijakým spôsobom obmedzené.

● Záručné podmienky

Záručná lehota začína plynúť dňom kúpy. Starostlivo si uschovajte originálny doklad o kúpe. Budete ho potrebovať ako doklad o zakúpení výrobku. Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu kúpy tohto zariadenia vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, zariadenie vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho zváženia. Podmienkou poskytnutia tohto záručného plnenia je, že v rámci 3-ročnej lehoty predložíte chybné zariadenie a doklad o kúpe (pokladničný lístok) a písomnou formou stručne popíšete, v čom pozostáva nedostatok a kedy sa vyskytol. Pokiaľ je táto chyba krytá našou

zárukou, vrátime vám opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná lehota.

● Záručná doba a zákonný nárok na reklamáciu

Záručná doba sa následkom záručného plnenia nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa vyskytli už pri kúpe, sa musia nahlásiť ihneď po vybalení. Opravy po uplynutí záručnej doby sú spoplatnené.

● Rozsah záruky

Zariadenie bolo starostlivo vyrobené podľa prísnych kvalitatívnych noriem a pred distribúciou dôkladne odskúšané.

Záručné plnenie sa vzťahuje na materiálové alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto sa môžu považovať za spotrebné diely, ani na poškodenia citlivých dielov, napr. spínače, akumulátory alebo diely zo skla. Táto záruka zaniká, ak sa výrobok používa nesprávne alebo v poškodenom stave, alebo ak bola nesprávne vykonávaná údržba. Pre správne používanie výrobku je potrebné presne dodržiavať všetky

pokyny obsiahnuté výlučne v tomto preklade originálneho návodu na obsluhu. Je potrebné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a konaniam, od ktorých preklad originálneho návodu na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje.

Výrobok je určený len na súkromné a nie komerčné použitie. V prípade nesprávnej alebo neodbornej manipulácie, použitia násilia a v prípade zásahov, ktoré nevykonala naša autorizovaná servisná pobočka, záruka zaniká.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Aby sme vašu žiadosť mohli čo najrýchlejšie vybaviť, postupujte podľa nasledujúcich pokynov: V prípade akýchkoľvek otázok si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (napr. IAN) ako doklad o kúpe. Číslo výrobku je uvedené na typovom štítku, gravúre, titulnej strane vášho návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane. V prípade výskytu funkčných chýb alebo iných nedostatkov najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte nižšie uvedené servisné oddelenie.

Výrobok, ktorý bol zaregistrovaný ako chybný, môžete potom spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a informáciou, o aký druh

nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zasláť na adresu servisu, ktorá vám bola oznámená.



Upozornenie:

Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, produktové videá a softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 359668 si tam môžete otvoriť návod na obsluhu.



IAN 359668_2101

Upozorňujeme, že nasledujúca adresa nie je adresa servisu. Kontaktujte najskôr vyššie menovaný servis.

Adresa:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NEMECKO

Objednávanie náhradných dielov:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tu sú naše kontaktné údaje:

SK

Názov: C. M. C. GmbH
Internetová adresa: www.cmc-creative.de
E-mail: service.sk@cmc-creative.de
Telefón: 0850 232001
Sídlo: Nemecko

Tabelle der verwendeten Piktogramme	Seite	80
Einleitung	Seite	81
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	81
Lieferumfang	Seite	81
Ausstattung	Seite	82
Technische Daten	Seite	82
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	83
Spezifische Sicherheitshinweise	Seite	86
Inbetriebnahme	Seite	87
Kapazität des tragbaren Kompressors kontrollieren	Seite	87
Tragbaren Kompressor aufladen	Seite	87
Inbetriebnahme des tragbaren Kompressors	Seite	88
Beleuchtung einschalten	Seite	91
Fehlerbehebung	Seite	92
Reinigung	Seite	92
Aufbewahrung	Seite	92
Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	Seite	93
EU-Konformitätserklärung	Seite	93
Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	Seite	95
Garantiebedingungen	Seite	95
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche	Seite	95
Garantieumfang	Seite	95
Abwicklung im Garantiefall	Seite	96

Tabelle der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Verwenden Sie einen Gehörschutz!
	Das Ladegerät ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Das Gerät nicht dem Regen aussetzen!
	Die LED-Lampe ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.		Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung!
	Die LED-Lampe ist geeignet für extreme Temperaturen bis -21°C.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse 3	IP20	Schutzart
	Warnung: Kompressoranlage kann ohne Warnung anlaufen.		Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht!
	Gleichstrom		Schutzklasse 2
	Hinweis		Polung des Ladesteckers.
	Hergestellt aus Recyclingmaterial.		Achtung! Heiße Oberfläche!
50/60 Hz	Frequenz von 50/60 Hertz.	V~	Wechselspannung in Volt.
t _a = 40 °C	Höchste Bemessungsumgebungstemperatur 40 °C		Verpackungsmaterial Wellpappe
	Geeignet für Kfz, Fahrrad oder Freizeitartikel.		Garantierter Schallleistungspegel 95 Dezibel

TRAGBARER AKKU-KOMPRESSOR USKT 60 B2

● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt aus unserem Haus entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise.

NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN!

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die integrierte Kompressoreinheit ist zum Anpassen des Drucks in Reifen (z. B. Auto- und Fahrradreifen) und zur Erzeugung von Druck in Bällen und sonstigen kleinvolumigen Aufblasartikeln bestimmt. Der Kompressor ist nicht zum Aufblasen von komplett platten Reifen oder großvolumigen Artikeln bestimmt (z. B. Luftmatratzen), da sich dieser ohne Gegendruck schnell erhitzen kann. Dieser tragbare Kompressor ist nicht für den Dauerbetrieb oder zur Druck-erzeugung länger als 5 Minuten am Stück ausgelegt.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus. Jegliche Anwendung, die von der bestimmungsgemäßen Verwendung abweicht, ist untersagt und potentiell gefährlich. Schäden durch Nichtbeachtung und Fehlanwendung werden nicht von der Garantie abgedeckt und fallen nicht in den Haftungsbereich des Herstellers. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Bei gewerblichen Einsatz erlischt die Garantie. Inbetriebnahme nur durch unterwiesene Personen.



Die LED-Lampe ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.



Die LED-Lampe ist geeignet für extreme Temperaturen bis -21 °C.

● Lieferumfang

- 1 Kompressor, tragbar
- 1 Bedienungsanleitung

Zubehör:

- 1 Aufbewahrungstasche
- 1 Netzanschlussadapter
- 1 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter
- 3 Ventiladapter
- 1 Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss

● Ausstattung



Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des tragbaren Kompressors. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses defekt ist.

- 1 Kompressor, tragbar
- 2 „-“-Taste
- 3 Ein/Aus-Taste
- 4 „+“-Taste
- 5 Digitales Manometer mit Luftdruckanzeige (nicht geeicht)
- 6 LED-Taste
- 7 Ein/Aus-Taste für Kompressor
- 8 Druckluftschlauch-Anschluss
- 9 LED-Leuchte
- 10 Autoreifen-Ventiladapter
- 11 Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss
- 12 Ventiladapter für Aufblasartikel
- 13 Dunlop-Ventil für Fahrradreifen
- 14 Ventiladapter für Bälle (Ballnadel)
- 15 Abdeckkappe für Zubehörfach
- 16 Ladeanschluss 15 V $\equiv$ / 0,4 A
- 17 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter
- 18 Stromkabel
- 19 Lade-Kontroll-LED 12 V
- 20 Netzanschlussadapter
- 21 Lade-Kontroll-LED 230 V
- 22 Aufbewahrungstasche

Hinweis: Der im folgenden Text verwendete Begriff „Produkt“ oder „Gerät“ bezieht sich auf den in

dieser Bedienungsanleitung beschriebenen tragbaren Kompressor.

● Technische Daten

Modell:	USKT 60 B2
Batterie-Typ:	Lithium-Eisen-Phosphat
Batterie-Kapazität:	500 mAh, 12,8 V $\equiv$, 6,4 Wh
Ladezyklen:	1000
Ladezeit:	bis zu 2 h bei Verwendung des Netzanschlussadapters
Einsatztemperatur Kompressor:	0 °C – 60 °C
Einsatztemperatur LED:	-21 °C – 60 °C
Spannung:	12,8 V $\equiv$
Eingangsspannung (Ladeanschluss):	15 V $\equiv$ / 0,4 A
Stromaufnahme:	max. 10 A
Maximal entnehmbarer Druck:	4,1 bar
Dauerbetrieb:	max. 5 min*
Luftfördermenge:	15 l/min
Motorleistung:	90 W
Garantierter Schallleistungspegel (L_{WA}):	95 dB(A)
Gemessener Schallleistungspegel (L_{WA}):	92,1 dB(A)
Messunsicherheit (K_{WA}):	2,55 dB(A)
Schall-druckpegel (L_{PA}):	81,1 dB(A)
Messunsicherheit (K_{PA}):	3 dB(A)

Hinweis: Die Geräuschemissionswerte wurden entsprechend EN ISO 3744:1995 ermittelt.

Netzteil:

Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift: Hersteller: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd. Adresse: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East Road the 2nd Industrial park, Yulv, Guangming District, 518000 Shenzhen, China
Importeur: C.M.C. GmbH
Adresse: Katharina-Loth-Straße 15, 66386 St. Ingbert, Germany
Amtsgericht Saarbrücken, HRB 15856

Modellkennung:	KC1601-1500400EUS
Eingangsspannung:	100-240 V
Eingangswechselstromfrequenz:	50/60 Hz
Ausgangsspannung:	15,0 V
Ausgangsstrom:	0,4 A
Ausgangsleistung:	6,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	81,45 %
Effizienz bei geringer Last:	nicht anwendbar
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,08 W

* Dauerbetrieb: Die integrierte Kompressoreinheit nicht länger als 5 Minuten ununterbrochen betrei-

ben. Danach eine Ruhedauer von 15 Minuten einlegen.
Technische und optische Veränderungen können im Zuge der Weiterentwicklung ohne Ankündigung vorgenommen werden. Alle Maße, Hinweise und Angaben dieser Betriebsanleitung sind deshalb ohne Gewähr. Rechtsansprüche, die aufgrund der Betriebsanleitung gestellt werden, können daher nicht geltend gemacht werden.

● Allgemeine Sicherheitshinweise

 **BITTE LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. SIE IST BESTANDTEIL DES GERÄTES UND MUSS JEDERZEIT VERFÜGBAR SEIN!**

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit dem Gerät.

Sicherheit von Personen:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel

an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Gerät von Menschen – vor allem Kindern – und Haustieren fern.
- Im Arbeitsbereich ist der Benutzer Dritten gegenüber für Schäden verantwortlich, die durch die Benutzung des Gerätes verursacht wurden.
- Richten Sie das Gerät während des Betriebs keinesfalls auf sich selbst oder andere Personen, insbesondere nicht auf Augen und Ohren. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen und beachten Sie die Füllhinweise des Aufblasartikels. Der Aufblasartikel kann

platzen und schwere Verletzungen hervorrufen.

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



So vermeiden Sie Geräteschäden und eventuell daraus resultierende Personenschäden:

Arbeiten mit dem Gerät:

- Benutzen Sie das Gerät nicht während der Fahrt.
- Prüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Beschädigungen und benutzen Sie es nur in einwandfreiem Zustand.
- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch feuchter Witterung aus. Lassen Sie es nicht mit Wasser in Berührung kommen oder tauchen es unter Wasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Halten Sie sämtliche Öffnungen des Gerätes während des Betriebs frei. Verschließen Sie die Öffnungen nicht mit Händen oder Fingern und decken Sie das Gerät nicht ab. Es besteht Überhitzungsge-

fahr!

- Lassen Sie das Gerät nicht bei hohen Außentemperaturen im Auto. Das Gerät könnte irreparabel beschädigt werden.
- Das Gerät wird im Betrieb warm. Es besteht Verbrennungsgefahr bei Berührung der heißen Flächen.
- Achten Sie darauf, dass weder Sand, Staub noch andere kleine Fremdkörper in die Lufteinlass- oder Luftauslassöffnung gelangen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Saugen Sie keine heißen Dämpfe an. Bei Nichtbeachtung besteht Brand- oder Explosionsgefahr!
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen;
 - wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen;
 - wenn Sie Reinigungsarbeiten vornehmen;
 - wenn das Anschlusskabel beschädigt ist;
 - nach dem Eindringen von Fremdkörpern oder bei
- abnormalen Geräuschen.
- Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller geliefert und empfohlen wird.
- Den tragbaren Kompressor nicht demontieren oder verändern. Dieses Gerät darf nur von einem Wartungstechniker repariert werden.
- Das Gerät nicht in Bereichen mit Explosionsgefahr verwenden, z. B. in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Das Gerät keiner Wärme aussetzen.
- Nicht an Orten lagern, an welchen die Temperatur 70 °C übersteigen kann.
- Nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 40 °C aufladen.
- Nur den mit dem Gerät gelieferten Netzanschlussadapter  oder 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter  verwenden.



VORSICHT: So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:

Elektrische Sicherheit:

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sich der Schalter nicht

ein- und ausschalten lässt. Lassen Sie beschädigte Schalter ersetzen.

- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel. Benutzen Sie das Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Ziehen Sie bei Beschädigung des Kabels sofort den Stecker aus der Steckdose.

Akkus:



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!

- Schließen Sie den tragbaren Kompressor **1** nicht kurz und/ oder öffnen Sie ihn nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Setzen Sie den tragbaren Kompressor **1** keiner großen Hitze aus. Die Batterie kann explodieren.
- Prüfen Sie den tragbaren Kompressor **1** regelmäßig auf Undichtigkeit. Ausgelauene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie des-

halb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe! Die Flüssigkeit vorsichtig mit einem Tuch aufwischen und Haut- und Augenkontakt vermeiden. Bei Haut- oder Augenkontakt sofort mit sauberem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

● **Spezifische Sicherheitshinweise**

- Es wird empfohlen, den tragbaren Kompressor **1** monatlich aufzuladen.
- Eine leicht erhöhte Temperatur beim Laden ist keine Fehlfunktion, sondern völlig normal. Es wird jedoch empfohlen, den tragbaren Kompressor **1** vor weiterer Benutzung 15 Minuten ruhen zu lassen.
- Halten Sie den tragbaren Kompressor **1** von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen sowie Feuer fern.
- Bewahren Sie den tragbaren Kompressor **1** an einem trockenen Ort auf und schützen Sie diesen vor Feuchtigkeit und Korrosion.
- Wenn Sie ein Auslaufen oder

einen eigenartigen Geruch des tragbaren Kompressors **1** feststellen oder dieser sich verformt, stoppen Sie unverzüglich die Verwendung und kontaktieren Sie den Hersteller.

- Lassen Sie den tragbaren Kompressor **1** während der Benutzung nicht fallen.
- Der tragbare Kompressor **1** ist für PKW-Reifen geeignet. Er ist nicht für große Reifen wie zum Beispiel Traktor- oder LKW-Reifen geeignet.

Hinweis: Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige **5** des tragbaren Kompressors **1** ist nicht geeicht. Suchen Sie nach dem Aufpumpen von Aufblasartikeln, bei denen der falsche Druck gefährlich ist (z. B. Reifen), eine Fachstelle mit geeichtem Gerät auf. Kontrollieren Sie dort den Druck des Aufblasartikels.

- Während des Aufblasens können am Luftauslass hohe Temperaturen entstehen. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, während es geladen wird. Es besteht Überhitzungsgefahr.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Nach dem Einschalten wird das Display nach circa 30 Sekunden ausgeschaltet, wenn der Kompressor nicht eingeschaltet wird.

● Kapazität des tragbaren Kompressors kontrollieren

- Schalten Sie den tragbaren Kompressor **1** durch Drücken der Ein/Aus-Taste **3** ein.
- Die Anzahl der leuchtenden Balken im Batteriesymbol im digitalen Manometer mit Luftdruckanzeige **5** zeigt den Ladezustand des Akkus des tragbaren Kompressors **1** an.
- Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle vier Balken.

● Tragbaren Kompressor aufladen

- Den tragbaren Kompressor **1** mittels Netzanschlussadapter **20** an eine Steckdose anschließen.
- Dazu das Stromkabel **18** des Netzanschlussadapters **20** an den Ladeanschluss (15 V $\overline{\overline{=}}$ / 0,4 A) **16** des tragbaren Kompressors **1** und an eine Netzsteckdose anschließen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-Kontroll-LED

230 V **21** im Netzanschlussadapter **20** rot auf. Wenn der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die Lade-Kontroll-LED 230 V **21** grün auf.

oder:

- Den tragbaren Kompressor **1** mittels 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** an einen 12 V-Zigarettenanzünder anschließen.
- Dazu das Stromkabel **18** des 12 V-Zigarettenanzünder-Adapters **17** an den Ladeanschluss (15 V $\approx$ / 0,4 A) **16** des tragbaren Kompressors **1** anschließen. Dann den Zigarettenanzünder-Adapter **17** an einen 12 V-Zigarettenanzünder anschließen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-Kontroll-LED 12 V **19** im 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** rot auf.

Achtung: Nur den mit dem Gerät gelieferten 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** und Netzanschlussadapter **20** verwenden!

Hinweis: Zum Schutz des Geräts vor Schäden ist eine Unterspannungsschutzschaltung in den tragbaren Kompressor **1** eingebaut. Diese verhindert eine Tiefentladung des tragbaren Kompressors **1** und schaltet das Gerät bei vollständig entladem Akku automatisch ab. In diesem Fall lässt sich das Gerät nicht mehr einschalten und verwenden. Bitte

laden Sie den tragbaren Kompressor **1**, wie beschrieben, wieder auf.

● Inbetriebnahme des tragbaren Kompressors

- Entfernen Sie die Abdeckkappe für das Zubehörfach **15** und entnehmen Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11**. Schrauben Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** auf den Druckluft-Schlauchanschluss **8** des tragbaren Kompressors **1** (siehe Abb. B bzw. C).
- Betreiben Sie das Gerät nicht in staubiger Umgebung. Es besteht Brandgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

Hinweis: Sie können den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** direkt oder in Verbindung mit den im Lieferumfang enthaltenen Ventiladaptern **12**, **13** und **14** verwenden.

Anschluss des Druckluftschlauchs ohne Ventiladapter

- Schrauben Sie das freie Ende des Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** direkt auf das Anschlussventil des Aufblasartikels.

Anschluss des Druckluftschlauchs mit Ventiladapter

- Die Ventiladapter **12**, **13** und **14** befinden sich unter der Abdeckkappe für das Zubehörfach **15**

(siehe Abb. C).

- Schrauben Sie zunächst den gewünschten Ventiladapter **12**, **13** oder **14** auf das freie Ende des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **11**.
- Verbinden Sie den Ventiladapter **12**, **13** oder **14** mit dem Anschlussventil des Aufblasartikels (ggf. Ventilkappe des Aufblasartikels vorher entfernen).

Druckluftschlauch entfernen

- Anschluss ohne Ventiladapter **12**, **13** oder **14**: Schrauben Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** vom Ventil des Aufblasartikels ab.
- Anschluss mit Ventiladapter **12**, **13** oder **14**: Lösen Sie zunächst den Ventiladapter vom Anschlussventil des Aufblasartikels. Schrauben Sie dann den Ventiladapter **12**, **13** oder **14** vom Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** ab (ggf. Ventilkappe des Aufblasartikels wieder anbringen).

Hinweis: Beim Lösen des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **11** kann Luft aus dem Ventil des Aufblasartikels entweichen. Achten Sie darauf, den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** rasch zu entfernen.

Voreinstellen des Luftdrucks

- Schalten Sie den tragbaren Kompressor **1** an der Ein/Aus-Taste **3** ein.
- Verbinden Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** des tragbaren Kompressors **1** mit dem Aufblasartikel, den Sie befüllen wollen. Gehen Sie dazu vor wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
- Durch erneutes Drücken der Ein/Aus-Taste **3** wählen Sie die gewünschte Einheit des Drucks aus. Zur Wahl stehen die Einheiten Pfund pro Quadratzoll („PSI“), Bar („Bar“) und Kilogramm pro Quadratcentimeter („Kg/cm²“) (siehe Abb. A).
- Wählen Sie mittels „+“-Taste **4** und „-“-Taste **2** den gewünschten Druck vor. Um die Auswahl zu beschleunigen, können Sie die jeweilige Taste länger gedrückt halten. Es sind Druckeinstellungen zwischen 0,2 bar und 4,1 bar in 0,05 bar-Schritten möglich (siehe Abb. A).

Hinweis: Wenn 5 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, zeigt die Anzeige den IST-Wert des Drucks an. Der eingestellte Druck bleibt gespeichert.

- Schalten Sie die integrierte Kompressoreinheit ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste für den Kompressor **7** einmal drücken.

- Der Kompressor startet und pumpt den Aufblasartikel auf.
- Sie können den Kompressor jederzeit ausschalten, indem Sie die Ein/Aus-Taste für den Kompressor  erneut einmal drücken.
- Andernfalls schaltet der Kompressor automatisch ab, sobald der Aufblasartikel den voreingestellten Druck erreicht hat.
- Trennen Sie den Aufblasartikel vom Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss , wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
- Schrauben Sie nach dem Ende der Arbeit den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss  wieder vom Druckluftschlauch-Anschluss  des tragbaren Kompressors  ab.

Achtung: Der Druckluftschlauch-Anschluss  des tragbaren Kompressors  wird während des Betriebs heiß. Achten Sie unbedingt darauf, diesen während des Betriebs nicht zu berühren, um sich keine Verbrennung zuziehen. Warten Sie nach dem Ende der Arbeit mindestens 10 Minuten, bevor Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss  wieder vom Gerät trennen.

Hinweis: Nach dem Einschalten wird das Display nach circa 30 Sekunden ausgeschaltet, wenn der Kompressor nicht eingeschaltet wird.

Hinweis: Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige  des tragba-

ren Kompressors  ist nicht geeicht. Suchen Sie nach dem Aufpumpen von Aufblasartikeln, bei denen der falsche Druck gefährlich ist (z. B. Fahrradreifen), eine Fachstelle mit geeichtem Gerät auf. Kontrollieren Sie dort den Druck des Aufblasartikels.

Arbeitshinweise

Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Es wurde entwickelt zur Erzeugung von Luftdruck, nicht von Luftvolumen.

Bitte benutzen Sie das Gerät nicht länger als 5 Minuten ohne Unterbrechung, um Überhitzung und Geräteschäden zu vermeiden. Nach 5 Minuten Dauerbetrieb blinkt im digitalen Manometer mit Luftdruckanzeige  die Anzeige „OH“. Dies signalisiert drohende Überhitzung. Schalten Sie das Gerät spätestens dann ab, um es vor Überhitzung zu schützen. Lassen Sie es danach mindestens 15 Minuten abkühlen. Wir empfehlen einen großvolumigen Artikel zuerst mit Luft aufzufüllen, um dann mit dem Gerät den gewünschten Druck zu erzeugen.

Luftdruckprüfung mit dem tragbaren Kompressor

Hinweis: Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige  des tragbaren Kompressors  ist nicht geeicht.

- Schließen Sie den Aufblasartikel

an den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** des tragbaren Kompressors **1** an, dessen Druck Sie prüfen wollen. Gehen Sie dazu vor wie im Abschnitt „Anschluss des Druckluftschlauchs mit Ventiladapter“ bzw. „Anschluss des Druckluftschlauchs ohne Ventiladapter“ beschrieben.

- Schalten Sie den tragbaren Kompressor **1** an der Ein/Aus-Taste **3** ein.
- Wählen Sie mittels der Ein/Aus-Taste **3** die gewünschte Einheit des Drucks aus. Zur Wahl stehen die Einheiten Pfund pro Quadratzoll („PSI“), Bar („Bar“) und Kilogramm pro Quadratzentimeter („Kg/cm²“) (siehe Abb. A).
- Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige **5** zeigt den Druck des angeschlossenen Aufblasartikels in der voreingestellten Einheit an.
- Trennen Sie den Aufblasartikel vom Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** des tragbaren Kompressors **1**. Gehen Sie dazu vor wie im Abschnitt „Druckluftschlauch entfernen“ beschrieben.

Hinweis: Beim Lösen des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **11** kann Luft aus dem Ventil des Aufblasartikels entweichen. Achten Sie darauf, den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** rasch zu entfernen.

Überlastsicherung

Bei Überbeanspruchung oder Fehlfunktion löst die Überlastsicherung zum Schutz des Gerätes aus.



Setzen Sie niemals eine Sicherung mit höherer Auslösestromstärke ein. Es besteht Brandgefahr!

Achtung: Zum Schutz vor Personen- und Sachschäden ist eine Überhitzungsschutzschaltung für den Akku in den tragbaren Kompressor **1** eingebaut. Diese verhindert ein Überhitzen des im Gerät eingebauten Akkus und schaltet den tragbaren Kompressor **1** bei zu hoher Akkutemperatur automatisch ab. Sollte dieser Fall eintreten, lassen Sie das Gerät vor einer erneuten Inbetriebnahme abkühlen.

Achtung: Die Kompressorfunktion darf nicht verwendet werden, während der tragbare Kompressor **1** geladen wird. Es besteht Überhitzungsgefahr.

● Beleuchtung einschalten

Leuchtmodus

- Zum Einschalten der LED-Leuchte **9** die LED-Taste **6** einmal kurz drücken.
- Betätigen Sie die LED-Taste **6** drei mal, um die LED-Leuchte **9** wieder auszuschalten.

Blinkmodus

- Zum Einschalten der LED-Leuchte **9** die LED-Taste **6** einmal kurz drücken. Die LED-Leuchte **9** leuchtet zunächst dauerhaft.
- Durch erneuten kurzen Druck auf die LED-Taste **6** wechselt die LED-Leuchte **9** in den Blink-Modus.
- Durch erneuten kurzen Druck auf die LED-Taste **6** wechselt die LED-Leuchte **9** in den SOS-Modus. Sie blinkt dann 3 mal kurz, 3 mal lang, 3 mal kurz.
- Durch erneuten kurzen Druck auf die LED-Taste **6** schalten Sie die LED-Leuchte **9** aus.



Vorsicht! Nicht direkt in die LED-Leuchte **9** schauen, da dies den Augen schadet.

Achtung: Die Beleuchtung darf nicht verwendet werden, während der tragbare Kompressor **1** geladen wird. Es besteht Überhitzungsgefahr.

● Fehlerbehebung

● = Problem

⊙ = Ursache

○ = Behebung

- Keine Reaktion bei Betätigung der Ein/Aus-Taste **3**.
- ⊙ Unterspannungsschutz des tragbaren Kompressors **1** ist aktiviert.

- Das Gerät am Ladeanschluss 15V $\text{---} / 0,4 \text{ A}$ **16** mittels Netzanschlussadapter **20** an eine Steckdose oder mittels 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** an einen 12 V-Zigarettenanzünder anschließen.

● Reinigung

Achtung: Das Gerät darf weder mit Wasser in Kontakt kommen noch direkt in Wasser eingelegt werden. Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag, wenn Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes gelangt.

- Verwenden Sie keine Reinigungs- bzw. Lösungsmittel. Sie könnten das Gerät damit irreparabel beschädigen.
- Halten Sie das Gehäuse und das Zubehör des Gerätes sauber.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes und des Zubehörs ein feuchtes Tuch oder eine weiche Bürste.

● Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, dass der Druckluftschlauch mit Gewinde-

anschluss **11** nicht geknickt wird, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Bewahren Sie die Ventiladapter **12**, **13** und **14**, sowie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** unter der Abdeckkappe für das Zubehörfach **15** auf (siehe Abb. C).
- Verstauen Sie das Gerät in der dafür vorgesehenen Aufbewahrungstasche **22**.

● Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!



Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien verpflichtet. Schadstoffhaltige Batterien sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Befördern Sie verbrauchte Batterien zu einer Entsorgungseinrichtung in Ihrer Stadt oder Gemeinde oder zurück zum Händler. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Hinweis: Der verbaute Akku ist für die Entsorgung nicht entnehmbar.

● EU-Konformitätserklärung

Wir, die

C. M. C. GmbH

Dokumentenverantwortlicher:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

DEUTSCHLAND

erklären in alleiniger Verantwortung,
dass das Produkt

Tragbarer Akku-Kompressor

IAN: **359668_2101**
Art.-Nr.: **2384**
Herstellungsjahr: **2021/39**
Modell: **USKT 60 B2**

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

Elektromagnetische

Verträglichkeit:

(2014/30/EU)

Niederspannungsrichtlinie:

(2014/35/EU)

RoHS-Richtlinie:

(2011/65/EU)

Ökodesign-Richtlinie:

(2009/125/EU)

Maschinen-Richtlinie:

(2006/42/EU)

Outdoorrichtlinie:

(2000/14/EG)

Annex III

Motorleistung: 90 W
Garantierter Schallleistungspegel L_{WA} : 95 dB(A)
Gemessener Schallleistungspegel L_{WA} : 92,1 dB(A)

und deren Änderungen festgelegt sind.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 08. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EU 1194/2012

EN 1012-1:2010

EN 63000:2018

EN 60335-1:2012

+ A13:2017

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

St. Ingbert, 01.04.2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
I-66786 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

i. A. Dr. Christian Weyler
– Qualitätssicherung –

● Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der Creative Marketing & Consulting GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

● Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

● Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter,

Akkus oder solchen, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kaufbeleg und die Artikelnummer (z. B. IAN) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer

Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Hinweis:

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 359668 ihre Bedienungsanleitung öffnen.



So erreichen Sie uns:

DE, AT, CH

Name: C. M. C. GmbH
Internetadresse: www.cmc-creative.de
E-Mail: service.de@cmc-creative.de
service.at@cmc-creative.de
service.ch@cmc-creative.de
Telefon: +49 (0) 6894/ 9989750
(Normal-Tarif dt. Festnetz)
Fax: +49 (0) 6894/ 9989749
Sitz: Deutschland

IAN 359668_2101

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

Adresse:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
DEUTSCHLAND

Bestellung von Ersatzteilen:

www.ersatzteile.cmc-creative.de







C.M.C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
GERMANY

Last Information Update · Az információ helyzete · Stav informací ·
Poslední aktualizace informací · Stand der Informationen: 04/2021
Ident.-No.: USKT60B2042021-4



IAN 359668_2101

4 

